

Nº116 Enero - Febrero 2022

Rotary

España Rotaria



Rotary



117 AÑOS
DE AMISTAD Y SERVICIO

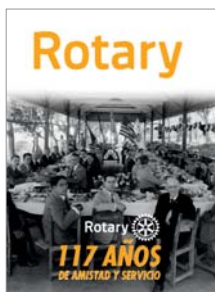


FOTO DE PORTADA Y SUMARIO

Portada: 117 años de amistad y servicio

Sumario: Rotay en pro de la paz en el mundo

Consejo editorial

Editora-directora: Elisa Loncan

Presidente del Consejo Julio Sorjús

Redactor Jefe: Guillermo Frutos

Secretaria de redacción y Publicidad:

Beatriz del Castillo

Consejo Asesor:

Manuel Menéndez

(Gobernador D2201 de RI),

Jose Antonio Riquelme

(Gobernador D2202 de RI),

Javier Ygarza

(Gobernador D2203 de RI),

Virginia Carballude (GDE 2201),

Ingrid Steinhoff (GDE 2202),

Victor Javier Elena (GDE 2203),

Alejandro Amoedo (PGD 2201),

Jose María Mesa (PGD 2202),

Luis Santos (PGD 2203).

Diseño y maquetación: Rubén Pino

Fotografía: Fernando Alonso.

Edición Digital: Silvia Carli.

Redacción: Carmen Velasco, Borja

Frutos, Irene Díaz, Rachel Alonso,

Silvia Carli.

Delegación Publicidad en Madrid:

Marga Puente.

Coordinadores del distrito:

2201: Joaquín Sánchez Cots

(joaquinsc@masterperitas.es),

2202: Ricard Checa

(ricardperiodista@gmail.com),

2203: Armando Pomar

(armando.pomar@gmail.com).

Impresión: Nuevas Formas Gráficas

Redacción y publicidad:

Thelma World, S.L.

Narváez, 41 - 28009 MADRID

Tel. y fax: 91 574 95 71

e-mail: thelmacomunica@hotmail.com

Las opiniones expresadas no son necesariamente las de RI o la Fundación

Rotaria. El emblema de Rotary, RI, Fundación

Rotaria y Rotary Club son marcas registradas

por RI y solo pueden ser utilizadas bajo licencia.





Contenidos:

No.116

MENSAJES

- 4 Cartas del Presidente
- 6 Editorial
- 8 Mensajes del Presidente de la Fundación

INTERNACIONAL

- 12 Reportaje. Dos refugiados. Dos historias diferentes.
- 24 Entrevista a Kathrin Persiano

NOTICIAS DE LOS CLUBES

- 32 Distrito 2201
- 34 Distrito 2202
- 36 Distrito 2203

JUVENTUD

- 38 RC. Majadahonda beca a una estudiante del "Proyecto Amigo"
- 40 Alianza en acción

PARTICIPACIÓN ROTARIA

- 42 Proyecto FQ (Fibrosis quística)
- 47 Becas comedor
- 50 Motivación, génesis y desarrollo de la agrupación de rotarios latinos
- 52 El club de vitoria y su nueva oficina de proyectos.
- 55 Premio XAM de artes plásticas

- 57 Libros

- 58 Publinotas

Cartas del Presidente

Enero

ESTIMADOS AGENTES DEL CAMBIO:

Uno de los principios fundacionales de Rotary fue utilizar la profesión de sus socios, ya fueran estos médicos, abogados, ingenieros o desempeñaran cualquier otra profesión, para hacer el bien en el mundo. Ahora que intentamos superar y recuperarnos de la pandemia, este principio es fundamental para facilitar la reconversión profesional de las personas que han perdido sus empleos. En respuesta, el Círculo Rotario de Tamar Hong Kong organizó seminarios para jóvenes, con el objetivo de prepararlos para un cambiante mundo laboral.

Este tipo de capacitación debe ofrecerse a gran escala. Según las Naciones Unidas, se espera que el desempleo mundial supere los 200 millones de personas en 2022. Es probable que las mujeres y los jóvenes se vean especialmente afectados.

Por eso he hecho tanto hincapié este año en los proyectos orientados a empoderar a las niñas, y me ha encantado ver algunos de esos proyectos ya en marcha. Por supuesto, el acceso a la educación y el camino hacia el empleo pueden verse bloqueados por la falta de infraestructuras de suministro de agua y saneamiento.

Un proyecto en Pune (India) busca proporcionar a las niñas y mujeres una toalla higiénica reutilizable a un precio asequible. El proyecto proporciona empleo para la producción y distribución de estas, y reducirá la contaminación causada por la eliminación de 12 300 millones de toallas sanitarias al año en el país, muchas de las cuales acaban en los vertederos.

Otros han utilizado el servicio profesional para promover el empoderamiento de las mujeres. El Club Rotario de Poona (India) organizó talleres para enseñar artes marciales a mujeres jóvenes, para que se defiendan contra la amenaza de los



abusos o la trata de personas.

Yo también he tenido la suerte de utilizar mi profesión para hacer el bien a través de Rotary. El tsunami del Océano Índico en 2004 devastó las islas Andaman y Nicobar, las cuales forman parte de mi distrito. Miles de hogares fueron destruidos y muchas zonas se quedaron sin electricidad ni agua corriente. En mi visita a la isla Pequeño Andaman, el constructor que hay en mí quiso inmediatamente construir casas para los isleños sin hogar. Así que decidimos construir 500 viviendas.

En el último de mis siete viajes a la isla, pude ver algo que brillaba cuando mi helicóptero estaba a punto de aterrizar. Lo que estaba viendo eran los tejados de las nuevas casas. Me alegré mucho, y pronto comprendí algo. Como constructor, había construido muchos edificios hermosos. En comparación, estas 500 casas eran los edificios más ordinarios que había construido, y estaban en un lugar que probablemente nunca volveré a visitar, para gente a la que nunca volvería a ver. Y, sin embargo, la satisfacción que sentí al entregar estas casas fue mayor que la que había experimentado anteriormente con mis construcciones. Probablemente porque por una vez estaba utilizando mi vocación para Servir para cambiar vidas.

Ustedes también pueden haber tenido la oportunidad de utilizar sus profesiones para Servir para cambiar vidas. Me gustaría recibir sus historias sobre el servicio profesional a través de Rotary. Asimismo, quiero concluir felicitando a todos los clubes que han participado en la iniciativa "Cada socio trae un socio", en la que se pide a cada socio que presente a una persona a Rotary. Incrementar nuestra membresía ofrece a personas de todos los ámbitos la oportunidad de compartir sus conocimientos y habilidades mediante su participación en actividades de servicio que cambian vidas.

Febrero

ESTIMADOS AGENTES DEL CAMBIO DE ROTARY:

A comienzos de este año rotario, presenté a todos los clubes el desafío de planificar y celebrar al menos un Día de Servicio de Rotary práctico y orientado a la acción. Este evento debía abordar un desafío presente en la comunidad alineado con una o más de las áreas de interés de Rotary y reunir a voluntarios tanto afiliados como no afiliados a Rotary.

Los Días de Servicio de Rotary pueden motivar a los clubes rotarios, Rotaract e Interact a planificar proyectos innovadores y de gran impacto. Estos pueden mostrar su labor como gente de acción y presentar a los socios potenciales a sus clubes.

La respuesta obtenida hasta ahora me ha entusiasmado, y quiero compartir con ustedes un proyecto que ha cautivado mi imaginación.

Se calcula que en India hay 74 millones de personas con diabetes, enfermedad que es una de las principales causas de muerte. Además, alrededor del 50 % de esas personas no han sido diagnosticadas. Rotary, junto con la Sociedad de Investigación para el Estudio de la Diabetes en la India, vio la urgente necesidad de diagnosticar, hacer seguimiento y tratar a los diabéticos. El 29 de septiembre, Día Mundial del Corazón, y en colaboración con otras organizaciones, organizamos un campamento de pruebas de glucosa en la sangre en todo el país.

El campamento se extendió por más de 10 000 lugares de la India, con la participación de más de 2000 clubes rotarios y Rotaract. Se realizaron más de un millón de análisis de azúcar en sangre en un día, un hito reconocido por el Libro de los Récords de Asia. Pero más importante que batir un récord es el hecho de que decenas de miles de personas ahora saben

que sufren de diabetes. Por ende, pueden recibir tratamiento para la enfermedad, y también se les ha hecho saber que deben tomar medidas adicionales para protegerse de la COVID-19 y de decenas de otras enfermedades causadas o agravadas por la diabetes.

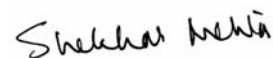
Este 23 de febrero es el aniversario de Rotary, celebremoslo con más días de servicio, mostrando la labor de Rotary en nuestras áreas de interés. Quedo a la espera de conocer sus actividades en los Días de Servicio de Rotary. Compartan sus proyectos en Rotary Showcase, o naveguen por ese sitio web para inspirarse y buscar colaboradores para sus proyectos. En particular, les animo a implementar proyectos que se centren en el empoderamiento de las niñas, ya que se han visto afectadas de forma desproporcionada por la pandemia. La iniciativa «Empoderamiento de las niñas» está teniendo muy buena acogida tanto entre los socios como entre las personas no afiliadas a Rotary. Los gobiernos y las ONG de varios países aprecian esta significativa iniciativa. Sigamos centrándonos en ella.

Asimismo, me alegro de que la iniciativa «Cada Socio Trae un Socio» esté dando excelentes frutos. Asegurémonos de que todos los socios del club presenten al menos a una persona a Rotary, y que luego todos trabajemos para involucrarlos y mantenerlos en nuestros clubes.

En todo lo que hagamos, recordemos que debemos esforzarnos por crecer más y hacer más mientras Servimos para cambiar vidas.

Shekhar Mehta

Presidente de Rotary International



SERVIR PARA CAMBIAR VIDAS

Editorial

117 AÑOS DE AMISTAD Y SERVICIO



Manuel Menéndez
*Gobernador del
Distrito 2201*



Jose Antonio Riquelme
*Gobernador del
Distrito 2202*



Javier Ygarza
*Gobernador del
Distrito 2203*

El 23 de febrero de 1905, el abogado Paul P. Harris, el comerciante de carbón Silvester Schiele, el ingeniero de minas Gustavus H. Loehr y el sastre Hiram E. Shorey se reunieron en la oficina de Loehr en la que sería la primera reunión de un club rotario, el Rotary Club de Chicago. El deseo de Paul Harris de forjar relaciones entre profesionales fue el germen para la creación de una organización internacional de amistad y servicio.

En 1920, Rotary ya contaba con clubes en los 5 continentes. El Año Nuevo de 1921, el primer club español, el Rotary Club de Madrid recibía su carta constitutiva. Le seguiría el Rotary Club de Barcelona en abril de 1922, el Rotary Club de Zaragoza en 1925 y el Rotary Club de San Sebastián en febrero de 1926.

Llevamos más de un siglo tendiendo puentes entre distintas culturas y continentes para promover la paz, luchar contra el analfabetismo y la pobreza, brindar agua y saneamiento y luchar contra enfermedades. Hoy, 117 años después, somos más de 1,4 millones de rotarios y rotaractianos distribuidos en más de 46.000 clubes rotarios y rotaracts presentes en más de 200 países y áreas geográficas del mundo.

Los rotarios soñamos a lo grande y pasamos a la acción. Por ello, en 1979 realizamos una campaña contra la polio vacunando a 6 millones de niños en Filipinas. Por ello, en 1985 lanzamos el programa PolioPlus para la erradicación

de la poliomielitis y en la actualidad solo hay dos países con casos de polio, Afganistán y Pakistán, frente a los 125 países con polio al inicio del programa. Los rotarios soñamos a lo grande. Está escrito en nuestra declaración de visión: "Juntos construimos un mundo donde las personas se unen y toman acción para generar un cambio perdurable en nosotros mismos, en nuestras comunidades y en el mundo entero".

Te animamos a que tú o tu club celebréis de forma especial el 23 de febrero, organizando un acto para recaudación de fondos para un proyecto de servicio, participando en el Programa Cada Rotario Cada Año, otorgando reconocimientos Paul Harris Fellow a socios o personas destacadas por su labor de servicio,... Porque los rotarios celebramos con acción, porque "más allá de lo que Rotary signifique para nosotros, el mundo lo conocerá por las obras que realice", en palabras textuales de Paul Harris. Cualquier acción que tomes para hacer el bien en el mundo es una buena forma de honrar a nuestro fundador en el Aniversario de Rotary.

Nuestro deseo final es que en estos días de celebración y en todos los demás días del año, te sientas orgulloso de pertenecer a esta extraordinaria organización de amistad y servicio que es Rotary y que con el mismo orgullo luzcas tu pin rotario allá donde vayas. Y que este orgullo, desemboque en tu acción. Tu acción más importante como rotario: SERVIR PARA CAMBIAR VIDAS.



Tú tienes la determinación. Rotary tiene el camino. Deja constancia de tu legado, gratis, hoy mismo.

Has estado ahí para tu familia y tu comunidad, ahora deja que Rotary esté ahí para ti. Para ayudarte a beneficiar a las personas y tus causas preferidas, utiliza la herramienta gratuita en línea de Rotary para redactar tu testamento legal y proteger a tus seres queridos. Hazlo en FreeWill.com/TheRotaryFoundation y tendrás un propósito de año nuevo menos del que preocuparte!

Para mayor información:
LLAMA AL
847-866-3100

ESCRIBE
plannedgiving@rotary.org





Ilustración de Viktor Miller Gausa

Mensaje del presidente de la Fundación

Enero

El valor de las alianzas

Todos llegamos a Rotary porque queríamos participar junto a otros en el servicio y marcar la diferencia. Del mismo modo, cuando Rotary se une a organizaciones afines para trabajar con el objetivo de alcanzar nuestros objetivos comunes, no hay nada que no podamos lograr. Las alianzas incrementan nuestro impacto.

Liderar a través de las alianzas no es nada nuevo para Rotary: Contribuimos a la creación de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio. Más tarde, cuando la Fundación Bill y Melinda Gates se unió a la causa, ganamos un aliado a largo plazo que proporciona apoyo técnico y fondos para la lucha contra la polio. Gracias a nuestra alianza y al acuerdo alcanzado con la Fundación Gates por la que esta aporta dos dólares por cada dólar aportado por Rotary, nuestra organización genera 150 millones de dólares cada año a la campaña contra la polio. Estamos orgullosos de contar con su ayuda en nuestro esfuerzo para acabar con esta enfermedad.

Mucha gente no sabe que nuestro trabajo con la Fundación Gates y nuestros otros aliados no termina con la polio, sino que incluye otras iniciativas en el campo de la prevención de enfermedades. La Fundación Rotaria se ha unido a la Fundación Gates y a World Vision U.S. para cofinanciar un programa dirigido por los socios de Rotary para ayudar a eliminar el paludismo en Zambia. Sobre la base de las alianzas forjadas anteriormente y de la futura colaboración en torno a esta labor, cada cofinanciador aporta 2 millones de dólares al programa Partners for a Malaria-Free Zambia (Alianza para una Zambia libre de paludismo), primer beneficiario de la subvención para programas de gran escala de La Fundación Rotaria.

Este nivel de impacto también puede observarse en alianzas pertenecientes a otras áreas de interés. Rotary colabora con la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) en importantes iniciativas de escala nacional. La alianza entre Rotary y USAID en materia de agua, saneamiento e higiene ha ayudado a las comunidades y gobiernos de países como Uganda y Ghana a suministrar agua potable, saneamiento e higiene, lo que ha mejorado las condiciones de vida de cientos de miles de personas. También colaboramos con USAID para ayudar a combatir la COVID-19 y su impacto financiero y social a largo plazo en Italia. Mientras tanto, el programa Hearts of Europe (Corazones de Europa), financiado conjuntamente por USAID y Rotary, ayuda a comunidades de Europa del Este mediante subvenciones globales.

Demostrar nuestra valía como aliado de confianza suele resultar en múltiples proyectos conjuntos. A través de la iniciativa Power of Nutrition (El Poder de la Nutrición), colaboramos con UNICEF, nuestro aliado para la erradicación de la polio, y la Fundación Eleanor Crook para abordar la desnutrición en la primera infancia.

La Fundación Rotaria es demasiado grande como para reservarla para nosotros. Asegurémonos de que la luz de la Fundación brille con fuerza. Al hacerlo, encontraremos nuevos socios, obtendremos nuevos simpatizantes y haremos aún más bien en el mundo.

Febrero

Rotary trabaja por la paz formando a la próxima generación de constructores de la paz

Siempre espero la llegada de febrero, el mes del aniversario de Rotary, ya que nos ofrece una oportunidad para recordar nuestra historia. Lo que comenzó como una pequeña reunión en una oficina de Chicago en 1905 pronto se transformó en un movimiento mundial, del que hoy en día ustedes y yo formamos parte.

Febrero es también el Mes de la Paz y la Prevención de Conflictos, en el que celebramos un concepto fundamental de Rotary: la búsqueda de la paz y la comprensión mundial.

A través de nuestras subvenciones globales y distritales, La Fundación Rotaria trabaja para la paz, al igual que todos quienes utilizan esos fondos para financiar proyectos. Una subvención que promueva la alfabetización puede conducir a una mayor comprensión y seguridad económica en esa comunidad y más allá. Esto sienta los cimientos para alcanzar la paz. Cuando las comunidades no tienen que pelearse para repartirse los escasos recursos hídricos, porque tienen un sistema de bombeo que funciona, pueden concentrarse en la educación. La promoción de la paz se entrelaza en todo lo que hace Rotary.

La labor de construir activamente la paz y la comprensión ha sido un sello distintivo de Rotary desde sus primeros días. Pero en 1999, con la creación de los Centros de Rotary pro Paz, iniciamos un nuevo y audaz capítulo de esta historia. Este año se cumple el vigésimo aniversario de la primera promoción de becarios pro paz; el innovador programa sigue fusionando una profunda percepción académica de las raíces de los conflictos con tácticas prácticas para resolver problemas del mundo real.

A pesar de las repercusiones de la pandemia de COVID-19, los Centros de Rotary pro Paz fueron capaces de adaptarse, asegurando que el programa continuara con mínimas interrupciones. Ahora, los estudiantes de nuestros siete centros están retomando sus actividades normales. Esto incluye a los jóvenes constructores de la paz de nuestro centro más reciente en la Universidad de Makerere, en Kampala (Uganda), que se preparan para aplicar sus nuevos conocimientos y habilidades en una región que necesita soluciones pacíficas. El programa de los Centros de Rotary pro Paz sigue creciendo. Nuestro comité de búsqueda investiga posibles ubicaciones en el Medio Oriente o el Norte de África para establecer nuestro octavo centro, con planes para su puesta en marcha tan pronto como en 2024. Se trata de un paso importante para los esfuerzos de Rotary en materia de educación para la paz mundial, ya que sentamos las bases para que la próxima generación de becarios se dedique a la construcción de la paz en esa región. Y no nos detendremos allí: Nuestro objetivo es abrir un Centro de Rotary pro Paz en América Latina antes de 2030.

En los últimos 117 años, Rotary ha crecido hasta convertirse en una fuerza mundial para el bien, promoviendo la paz y la comprensión en todas nuestras iniciativas. El poder de permanencia de Rotary, la Fundación y nuestro compromiso de décadas con la paz son cosas que vale la pena celebrar, apoyar y sostener para las generaciones futuras.

JOHN F. GERM

Presidente del Consejo de Fiduciarios
de La Fundación Rotaria



Houston próxima sede de la convención rotaria



CONVENCIÓN DE HOUSTON 2022

Compras en **Houston**

Cuando visites Houston para asistir a la Convención de Rotary International 2022, del 4 al 8 de junio, es posible que te interese incluir una maleta más. La ciudad es famosa por sus compras, y tiene algo para todos, desde tiendas de lujo hasta encantadoras tiendas locales.

En la Galleria, situada en el centro de Houston, encontrarás cientos de tiendas repartidas en 223 000 metros cuadrados. Es el mayor centro comercial de Houston y uno de los más grandes del país. Tanto turistas como lugareños acuden a tiendas

como Neiman Marcus, Nordstrom, Chanel, Gap, H&M y Saks Fifth Avenue.

El centro comercial River Oaks es uno de los más antiguos y elegantes de Houston. Fundado en 1937, es conocido sobre todo por sus edificios de estilo Art Decó, su diseño al aire libre, su galardonada sala de cine y su mezcla de estética vintage y contemporánea, por no hablar de sus más de 70 tiendas y restaurantes, que constituyen una experiencia extraordinaria.

El moderno Uptown Park alberga unas cuantas docenas de tiendas

locales con encanto y a la moda. Con ofertas únicas que incluyen una tienda de puros, una cafetería cuya decoración evoca la exploración espacial y una joyería en la que trabajan artesanos locales e internacionales, este centro comercial es uno de los destinos favoritos de muchos de los habitantes de Houston. Si al terminar las compras deseas comer, también podrás disfrutar de un buen surtido de restaurantes que ofrecen desde auténtica cocina franco-mediterránea pasando por el sushi o la comida callejera mexicana.

- Miyoki Walker



Infórmate e insíbete en
convention.rotary.org/es

CONVENCIÓN DE HOUSTON 2022

Sabores de la ciudad

La escena gastronómica de Houston plantea un desafío a los visitantes: demasiados restaurantes para tan poco tiempo. Durante tu estancia en la ciudad para asistir a la Convención de Rotary International 2022, del 4 al 8 de junio, disfruta de una muestra de la cocina local en los siguientes restaurantes, todos ellos situados a poca distancia en taxi del centro de la ciudad.

El restaurante Original Ninfa's on Navigation ofrece la quintaesencia de la comida Tex-Mex, la cual se caracteriza por la combinación de ingredientes sureños y mexicanos. Fundado por "Mamá" Ninfa Lorenzo en 1973, este famoso restaurante es responsable de que las fajitas hayan alcanzado

fama nacional. No dejes de probar su famoso queso flameado y los tacos al carbón, y refréscate con un agua fresca. Brennan's of Houston sirve auténtica cocina criolla y hospitalidad sureña, y brinda una experiencia gastronómica única. Disfruta de su característica sopa de tortuga y de las ostras de la bahía de Matagorda, de origen local. Los fines de semana, este restaurante hermano del famoso Commander's Palace de Nueva Orleans ofrece un brunch con música de jazz, perfecto para degustar beignets o shrimp and grits (gambas con sémola).

Nobie's califica su comida como nueva americana y ofrece comida traída directamente desde granjas locales a la mesa en un ambiente moderno y re-

lajado. Su ecléctico menú cambia a menudo, pero puedes esperar platos innovadores como codorniz frita o steak tartar cubierto con crema de huevos a la diablo. Sumérgete en su ambiente festivo mientras disfrutas de un cóctel artesanal o de su extensa carta de vinos.

El elegante pero casual Rosie Cannonball sirve comida europea con un toque italiano. Comienza con la focaccia di recco o la carbonara de canchalejo azul, y luego prueba la pizza, el pulpo a la brasa u otras opciones preparadas en el horno de leña o la parrilla. Saldrás con la sensación de haber recibido un cálido abrazo del italiano más elegante que jamás hayas conocido.

- Miyoki Walker

Ilustraciones de Valerie Chiang.

DOS REFUGIADOS. DOS HISTORIAS COMPLETAMENTE DIFERENTES. Y, SIN EMBARGO, DOS HISTORIAS QUE COMPARTEN UN TEMA EN COMÚN: LA NECESIDAD DE DEJAR EL PROPIA PAÍS Y ESCAPAR A UNA TIERRA DESCONOCIDA ALGO QUE REQUIERE MUCHO MÁS CORAJE QUE EL QUE PODAMOS IMAGINAR.

El cruce

Desesperados por un futuro mejor, dos refugiados lo arriesgan todo mientras huyen de sus hogares hacia destinos de los que saben poco. Uno, Ju Eun Seok, de 22 años, intenta atravesar el cordón de guardias que protegen la frontera de Corea del Norte. Otro, un adolescente somalí llamado Mahdi, se prepara para un peligroso viaje por mar. Incluso si Seok y Mahdi llegaran con éxito a sus destinos, solo estarán al comienzo de sus viajes hacia lo desconocido.

Las dos historias que se desarrollan en las páginas siguientes son un ejemplo fiel de las experiencias de decenas de millones de refugiados en todo el mundo que han dejado atrás sus hogares y países para comenzar una nueva vida.

Cada una de sus historias es diferente, pero muchos de los elementos son los mismos: lazos familiares rotos. Una sensación generalizada de desplazamiento. Hambre, miedo e incertidumbre económica que no se alivian. Y un anhelo constante por un rostro amable, una mano amiga.

Si tienen suerte, algunos refugiados pueden recibir ayuda de los miembros de Rotary, y algunos incluso pueden encontrar en Rotary un tipo de hogar especial.

Jayu significa libertad

Más de dos décadas después de su angustiada fuga de Corea del Norte, Ju Eun Seok dirige un club surcoreano, el Rotary Club de Ulsan Jayu, cuya primera prioridad es ayudar a los refugiados.

En una noche muy fría, bajo una luna en forma de hoz, tres mujeres jóvenes se apiñan en el bosque y

estudian el río helado que se encuentra frente a ellas. En algunas partes del mundo, la gente se está preparando para celebrar la Navidad. Pero aquí, en la frontera entre Corea del Norte y China, las mujeres temblorosas, amigas desde la escuela secundaria, están intensamente concentradas en

algo completamente diferente: su inminente vuelo a través del hielo.

Habían elegido este lugar con cuidado, un lugar donde el río Yalu se estrechaba a solo unos pocos metros. Ocultos en las sombras, pueden ver los dos puestos de frontera brillantemente iluminados, uno a cada lado del río.

Mientras miran, los guardias de la orilla opuesta comienzan su cambio de turno. Ahora es el momentoiii

Las mujeres salen corriendo del bosque, descienden por la orilla nevada del río y corren hacia el hielo. Quince pasos rápidos y resbaladizos las llevan al otro lado, donde corren por la orilla y se adentran en otro grupo de árboles. Jadeando, esperan en la oscuridad. No se escucha nada. Su fuga de Corea del Norte ha pasado desapercibida. Ahora están en China. A los 22 años, Ju Eun Seok ha comenzado su viaje de un año hacia la libertad.

La noche en que Seok huyó de Corea del Norte, el 24 de diciem-

bre de 1997, su país natal se encontraba en medio de una época desesperada. Al final de la Guerra Fría, los rusos y chinos recortaron los subsidios que habían estado sosteniendo a la nación durante años, y en 1994, el gobierno de Corea del Norte había suspendido las entregas de alimentos a su región noreste en favor de su capital, Pyongyang. También había reducido las raciones a los agricultores, que comenzaron a acaparar alimentos. Las estimaciones varían, pero la hambruna que fue calificada por el gobierno como, la "difícil Marcha", puede haber matado a más de un millón de norcoreanos.

Un número récord de norcorea-

nos, muchos de ellos mujeres jóvenes, intentó escapar durante este período. El riesgo fue grande.

A fines de la década de 1990, el gobierno chino había deportado a miles de desertores norcoreanos, considerándolos migrantes en busca de trabajo. Según esa interpretación, los desertores no podían acogerse a la resolución de las Naciones Unidas de 1951 que prohibía el regreso de los refugiados políticos a sus países de origen. A pesar de todo, más de 100.000 norcoreanos habían logrado escapar. Muchos de ellos cruzaron el río Tumen, que separa a Corea del Norte de China y Rusia. Otros, como Seok, cruzaron el Yalu.

Algunos que escaparon a China fueron víctimas de organizaciones que mediante un pago ayudaban a los figados a ambos lados del río (Hoy esa tarifa puede exceder los \$ 10,000.) Muchas de las mujeres que huyeron fueron vendidas a agricultores como esposas, y algunas fueron obligadas a prostituirse. Según un estudio de la Korean Future Initiative, hasta un tercio de las desertoras norcoreanas sufrieron ese destino entre 2015 y 2018.

Seok y sus amigas tuvieron suerte. Habían cruzado el Yalu sin ayuda. No estaban en deuda con nadie.

En esa fría noche de diciembre de hace 25 años, las tres mujeres caminaron por el bosque hasta lle-



1997.



gar a una casa. Después de un momento de vacilación, llamaron. Los zapatos delgados de tela de Seok estaban empapados de la nieve y, recuerda, "tenía miedo de congelarme si me quedaba fuera por más tiempo". La casa era propiedad de miembros de una iglesia protestante con sede en Corea del Sur. La organización era extraña para Seok. "Ni siquiera sabía qué iglesia o religión era cuando dejé Corea del Norte", dice. (Para proteger a sus miembros, Seok ha pedido ocultar detalles sobre la iglesia).

Toda la situación parecía irreal y Seok entró en pánico. "Me di cuenta de que me iban a separar de mi familia para siempre", dice. Lamentando su decisión, quiso escapar de la casa con lágrimas en

los ojos, con la intención de cruzar de regreso a Corea del Norte. Los miembros de la iglesia la detuvieron. Explicaron que los guardias estaban atentos a las personas que se dirigían en la otra dirección porque había muchos norcoreanos que se habían colado en China para recoger comida, ropa y otros suministros que ahora esperaban llevar a casa a sus familias. Seok decidió quedarse.

La iglesia les proporcionó a Seok y a sus amigas certificados de nacimiento, comida y un refugio temporal, y luego arreglaron que cada una de ellas se casara con un esposo chino. Las tres amigas de la escuela secundaria nunca se volvieron a ver.

La iglesia colocó a Seok en una aldea rural en la provincia de Liaoning, una zona costera en el noreste de China, y le presentó a un granjero que quería una esposa. A pesar de que no se sentía en deuda con nadie, ni siquiera con la iglesia, Seok aceptó voluntariamente el matrimonio, pensando que era la forma más segura para ella de evitar atraer la atención de la policía china.

"No había tenido tiempo de prepararme para vivir como esposa de un granjero", dice. "Pero esta era la realidad para las mujeres norcoreanas". Menos de un año después de su fuga, Seok dio a luz a un hijo.

Aunque en la casa se vivía la apariencia de una familia normal, Seok seguía siendo una extraña en una tierra extraña. El estrés de vivir en un país desconocido, en constante peligro de ser descubierta, era a veces insoportable.

Seok había escuchado que muchos desertores norcoreanos llevaban veneno o una hoja de afeitar, con la intención de quitarse la vida, antes de ser deportados. Estaba aterrorizada cada vez que veía uno de los autos blancos conducidos por miembros del Ministerio de Seguridad Pública. Cada vez que un extraño llegaba a la granja, ella huía al bosque con su bebé a la espalda.

Finalmente, el 1 de noviembre de 2003, seis años después de cruzar a China, Seok tomó el transporte público hacia un aeropuerto, con una reserva para un vuelo a Corea del Sur. Con una cédula de

73,8

Porcentaje de mujeres entre los desertores norcoreanos que llegaron a Corea del Sur entre 2001 y 2020

identidad falsa, había memorizado la dirección de su destino y practicado como hablar en chino solo las frases necesarias “Sentí un escalofrío por mi espalda cuando los funcionarios chinos me interrogaron”, dice Seok. “Me revisaron tres veces antes de permitirme pasar la puerta de embarque”.

Esta vez había contado con la ayuda de un intermediario de la iglesia. Los desertores dependían de una compleja red de “pasadores” en Corea del Norte y del Sur, así como en China. Muchos de los “pasadores” en China se encontraban entre los 2 millones de coreanos étnicos en ese país. Seok pagó alrededor de \$ 8,000, por la orga-

nización del transporte, los pases necesarios, las identificaciones falsas y el soborno a los guardias fronterizos y otros funcionarios.

El vuelo de Seok duró solo 90 minutos y fue recibida por miembros de la iglesia en el aeropuerto de Corea del Sur. El gobierno de Corea del Sur colocó a Seok en un centro educativo de reasentamiento administrado por el Ministerio de Unificación, donde pasó dos meses aprendiendo habilidades para la vida como usar un cajero automático, utilizar el sistema de transporte de Corea del Sur y encontrar un trabajo. También fue educada en la democracia coreana. Finalmente, Seok recibió su

identificación como ciudadana coreana (el país no considera que los norcoreanos sean extranjeros) y se le proporcionó un apartamento, junto con una paga que se destinó al pago de los plazos a “pasador”. Se esperaba que Seok pagara el alquiler y todos sus demás gastos. Tuvo que trabajar tres turnos de media jornada al día y a veces cuatro, entre 16 y 24 horas diarias pero consiguió aguantar.

Ahora con 46 años y viviendo en Ulsan, una ciudad industrial en el extremo sureste del país, Seok conserva vívidos recuerdos de su fuga, no solo de la aterradora carrera por el río Yalu, sino también de su larga experiencia en China, de los momentos de ansiedad en el aeropuerto. Su paso a la libertad supuso mucho más que sus primeros 15 pasos a través del Yalu; fueron cientos de millas y vivir en dos culturas extrañas.

Una de esas culturas desconocidas fue la de Corea del Sur. Seok se sorprendió por su ignorancia de las costumbres, de la tecnología, de casi todo. “Me avergonzaba a cada paso”, dice. “En cada momento, me sentí como un recién nacido. Todo lo relacionado con ese estilo de vida era completamente impensable en Corea del Norte”.

Especialmente tardó en acostumbrarse a la comida. “Al principio pensé que todo era grasiento, porque estaba cocinado en aceites que no estaban disponibles en Corea del Norte”, explica. Cuando



salía a cenar, "tenía que mostrarme como una estúpida que necesitaba obtener ayuda simplemente para elegir del menú". El Steak, por ejemplo, fue una revelación. "En Corea del Norte, teníamos una dieta vegetariana debido a las dificultades económicas", dice Seok. "Todos estos nuevos alimentos fueron para mí una experiencia desafiante".

Luego estaban las diferencias culturales. La música al estilo de los sesenta de la radio norcoreana controlada por el gobierno al K-pop fue sorprendente. También lo eran los programas de televisión y las películas despreocupadas del Sur. Pero el mayor impacto provino de las relaciones entre hombres y mujeres. En el norte, dice, "las reglas culturales son muy conservadoras". En el sur, "las expresiones francas y el romance físico parecían algo natural que me daba vergüenza".

Yo misma, como mujer", admite, "a veces envidiaba a las otras mujeres que veía".

Después de todos estos años aun lucha con las diferencias culturales. "A veces me siento como un mudo, sonriendo sin sentido, mientras todos a mi alrededor hablan", dice Seok. "Tengo que pensar qué decir, expresar mi propia opinión".

Poco después de establecerse en Corea del Sur, Seok encontró trabajo a tiempo parcial en un restaurante mientras se especializaba en

trabajo social en una universidad, cuidaba de su hijo (que más tarde se unió a ella en Corea del Sur) y aprendía a comportarse en el trabajo y a utilizar los dispositivos en su apartamento. Su esposo se unió a ellos un año después de que Seok llegara a Corea del Sur, unos años después nació su segundo hijo. Mas tarde, Seok y su esposo se divorciaron y ella terminó criando a los dos niños sola.

Pese a toda esta odisea, Seok consiguió salir adelante. Su hijo mayor completó recientemente su servicio militar y ahora trabaja para Hyundai Motor Company. Su hijo menor está preparándose para entrar en el ejército y Seok trabaja como instructora de educación de unificación.

En el camino, la familia tuvo que luchar y "Fue muy, muy difícil", recuerda. Pero tuvo ayuda. Recibió una "cálida bienvenida" del gobierno, junto con apoyo financiero y trabajo. Su profesora de bienestar social en la universidad se convirtió en su mentora. Y el líder y el pastor de su iglesia, la misma iglesia que la había ayudado, "se convirtieron en mi punto de apoyo espiritual. Me cuidaron con el mismo cariño que tenían mis padres. Me ayudaron a resistir, que es la forma en que puedo estar aquí y ser quien soy hoy".

La ayuda adicional vino de una fuente inesperada. El Club Rotario de Ulsan otorgó a Seok varias





becas y el club Ulsan Munhwa le regaló una computadora. La conexión con Rotary resultaría crucial durante la próxima década y media.

Comenzó cuando Seok comenzó a asesorar a los recién llegados del norte. Era algo que cuadraba muy bien con su carácter, había sido extrovertida de niña y le gustaba ayudar a los demás.

Cuando tenía 18 años y todavía vivía en Corea del Norte, sus amigos la habían nominado para asistir a una Conferencia Nacional de Líderes de Buenas Aduanas del Comunismo, que premiaba a los ciudadanos que habían realizado buenas obras por su país y sus camaradas. En el sur, ahora ayudó a los refugiados más nuevos a aclimatarse a la cultura y se unió a algunos de ellos como voluntaria en un orfanato.

En 2016, Hae-Sang Choi, un rotario que en ese momento era gobernador del Distrito 3721, se acercó a Seok. Como miembro del Consejo Asesor de Unificación Nacional, una junta nacional, dirigida por el presidente de Corea del Sur y conocida hoy como Consejo Asesor de Unificación Pacífica, que estudia sobre la unificación de Corea del Norte y Corea del Sur - Choi había ayudado a apoyar a los refugiados norcoreanos.

Animó a Seok a trabajar con otros refugiados para fundar un nuevo club. “Rotary puede ser su punto de partida para entablar re-

laciones con la comunidad”, dijo.

Choi intervino para que el Club Rotario de Ulsan Daeduck fuera el mentor del club en ciernes. En 2016, con 25 socios, el Club Rotario de Ulsan Jayu, o Ulsan Freedom, como se le conoce internacionalmente, recibió su estatuto. Su presidente fundador fue Ju Eun Seok.

57,1

Porcentaje de desertores
norcoreanos que llegaron
a Corea del Sur entre las
edades de 20 y 39

El club Ulsan Jayu ayuda a los refugiados norcoreanos, utilizando conexiones de Rotary para vincularlos con servicios de empleo, atención médica, asistencia legal y educación. En días festivos como Chuseok (similar al Día de Acción de Gracias), Seollal (Día del Año Nuevo Lunar) y Navidad, el club invita a inmigrantes norcoreanos y familias locales de bajos ingresos a compartir comida y regalos, utilizar disfraces navideños y disfrutar del tiempo juntos para aliviar los sentimientos de desarraigo y crear un sentido de pertenencia. El último sábado de cada mes, los miembros se reúnen en el orfanato para limpiar las instalaciones y bañar a los residentes. Al-

gunos se quedan y ayudan a los niños a hacer dibujos.

En la actualidad, aproximadamente la mitad de los miembros del club no son refugiados. "Creo que es una señal positiva de que estamos haciendo un gran progreso", dice Seok. "Quiero que nuestro club sea tan dinámico como cualquier otro club, con socios y proyectos diversos". Pero enfatiza que la primera prioridad del club sigue siendo ayudar a los refugiados norcoreanos a reasentarse en la zona.

El club de Seok es uno de los muchos que están trabajando para brindarles a los inmigrantes una experiencia de transición positiva. Los clubes rotarios de Corea del Sur han apoyado durante mucho tiempo a los desertores de Corea del Norte de diversas formas, como la construcción de escuelas, la oferta de becas y la provisión de chequeos médicos y atención dental gratuitos. Durante la pandemia de COVID-19, cinco clubes (Ulsan-Dongbu, Ulsan Jayu,

Ulsan-Jeil, Ulsan-Muryong y Ulsan-Namsan) entregaron kits de cuarentena a 580 familias norcoreanas en el área de Ulsan.

Últimamente, sin embargo, el número de refugiados se ha reducido drásticamente. Según el Ministerio de Unificación, solo dos norcoreanos, un hombre y una

ridad en su frontera con China a lo largo de los ríos Tumen y Yalu, colocando tropas de las fuerzas especiales en la línea del frente para apoyar la vigilancia realizada por los guardias fronterizos; en algunos casos, los soldados se colocaron cada 3 a 5 metros. Estos cambios han hecho que sea virtualmente imposible para los "pasadores" sobornar a los guardias. Al mismo tiempo, el despliegue de medidas de identificación electrónica, incluidos certificados de vacunación y tecnología de reconocimiento facial en los sistemas de transporte público, ha dificultado el tránsito por China sin ser detectado.

Aún así, Seok mantiene la esperanza de una Corea unida, o al menos una en la que la gente pueda moverse libremente entre el Norte y el Sur. "Hablando en términos prácticos", dice, "me alegraría que los norcoreanos y surcoreanos pudieran visitar a sus seres queridos y amigos". A largo plazo, le gustaría que Corea se beneficiara de las ventajas de la combinación de capital, tecnología, recursos y personas.

Más allá de los desafíos políticos estarán los culturales. Aquí es



mujer, entraron en Corea del Sur en el segundo trimestre de 2021, el menor número desde que Corea del Sur comenzó a recoger datos trimestrales casi 20 años antes, y una caída dramática desde los 1.000 refugiados que llegaron cada año entre 2001 y 2019.

Una de las principales causas del descenso es la pandemia.

Corea del Norte reforzó la segu-

9,4%

Tasa de desempleo en 2020 entre los desertores en Corea del Sur, más del doble del promedio nacional

Fuente: Ministerio de Unificación de Corea del Sur

donde entra Ulsan Jayu. “Nos llamamos a nosotros mismos 'unificación ya existente'”, dice Seok. “Creemos que nuestras actividades facilitarán que la gente del Sur acepte a la gente del Norte sin prejuicios, y la gente del Norte sentirá que puede ser aceptada, ya que otros nos ven como miembros orgánicos de la comunidad.”

- Seoha Lee administra las comunicaciones en coreano para Rotary International. Vive en Seúl.

Cómo ayudan los clubes rotarios de Corea del Sur a los refugiados del norte

El Club Rotario de Seúl Shilla y otros clubes del Distrito 3650 realizan regularmente conciertos benéficos para financiar un nuevo edificio para la Escuela Yeomyung para jóvenes inmigrantes norcoreanos.

El Club Rotario de Seúl Guro en el Distrito 3640 apoya a Samjeong School, una escuela alternativa para jóvenes inmigrantes norcoreanos.

El Club Rotario de Yangsan en el Distrito 3721, junto con el Departamento de Policía de Yangsan, ha patrocinado nueve bodas conjuntas desde 2015 para inmigrantes

norcoreanos con dificultades económicas.

El Club Rotario de Ilsan-Jeongbal en el Distrito 3690 brinda atención dental gratuita a los jóvenes de Corea del Norte.

Año	Número de desertores en Corea del Sur
2020	229
2019	1.047
2018	1.137
2017	1.127
2016	1.418
2015	1.275
2014	1.397
2013	1.514
2012	1.502
2011	2.706
2010	2.402
2009	2.914
2008	2.803
2007	2.554

UNA OPORTUNIDAD PARA UN FUTURO



Huyendo de la violencia en su tierra natal, un joven deja atrás a su familia y se enfrenta a lo desco-

nocido. Cuando llega a un lugar que nunca supo que existía, los rotarios están listos para ayudarlo

Dejé Somalia cuando tenía 14 o 15 años. Fue solo hace cinco años, pero parece que fue mucho más

Mi madre es granjera. Mis padres se separaron cuando yo era pequeña, así que nunca conocí a mi padre. Entonces mi mamá se casó con mi padrastro. En ese momento, la guerra ya estaba en marcha.

Nunca había pensado en irme de Somalia. Pero un grupo terrorista llamado al-Shabaab estaba reclutando niños de familias campesinas, vendiéndoles ideas falsas, llevándolos a las ciudades y usándolos como bombas humanas. Los vi llevarse un vecino. No podía decirse a mi mamá ni a nadie porque me hubieran metido en la cárcel o me hubieran disparado. Tuve que huir sin despedirme de nadie.

Salí de noche. No sabía a dónde iba. Mi objetivo nunca fue llegar a Europa, porque ni siquiera había oído hablar de Europa. Quería cruzar la frontera con Kenia.

En Somalia, no tenemos autobuses ni trenes como en Suiza, pero tenemos estos coches con los que puedes viajar. Tomé el primero que pude. Después de un viaje que duró un día entero, me encontré en Etiopía. Me había equivocado de camino.

En Etiopía me arrestaron y me metieron en la cárcel. Estuve rete-



nido allí durante un mes. Cuando me soltaron, estaba caminando por la calle y escuché a alguien hablar mi lengua materna. Me dijo que mucha gente viene a Etiopía y luego se va a Sudán, Libia o Europa, y se ofreció a ayudarme.

Pasé dos días en un apartamento con un grupo de refugiados y luego alguien nos recogió en un coche. El coche se averió en Sudán y tuvimos que caminar por el desierto durante tres días. Después de eso, encontramos un automóvil que nos llevara a Libia. No te piden dinero al principio, pero cuando llegas a Libia, tienes que pagar el viaje y todo lo que comiste o bebiste en el camino.

Si puedes pagar, puedes subir directamente a un barco con destino a Italia. Pero yo no tenía dinero, y cuando intenté llamar a mi padrastro, colgó.

Cuando no puedes pagar te golpean. Me golpearon a mí y a otros jóvenes e hicieron videos. Fuimos como un ejemplo para la gente nueva que llegaba.

Una vez que se dieron cuenta de que estaba muy delgado y casi

muerto, decidieron dejarme ir. Encontré trabajo, pero no me pagaban nada y lo único que conseguía comer era harina con sal y, a veces, algo de azúcar. La primera semana no pude comerlo y seguí vomitando. Para la segunda semana, tenía tanta hambre que ya comía cualquier cosa y dormía en la playa.

Me quedé en Libia durante casi un año y medio. Finalmente pude subirme a un bote. No era un barco real, era solo una barca construida con madera y plástico, donde metieron a tantas personas como fue posible. Tenía dos cubiertas, y cuando estábamos cruzando el mar Mediterráneo, la gente de la cubierta superior vio un gran barco italiano. Todos se pusieron de pie al mismo tiempo para mirarlo y nuestro bote volcó.

El mar estaba frío porque era invierno. Tuve suerte porque sé nadar. Mucha gente se metió al agua y se ahogó. Un amigo mío de Somalia, Mohammed, se hundió en el agua. Otro al que conocía de Eritrea y que ahora vive en Lucerna, perdió a su esposa y dos

hijos.

Terminé en un hospital en Italia. Después de dos semanas me llevaron a un campamento, un campamento horrible. Nos dieron muy poca comida. Decidí que no podía quedarme allí.

Fui a Siracusa, en Sicilia. Algunas personas estaban subiendo a los refugiados en autobuses, si tenían dinero. Tengo un tío que vive en Holanda, así que creé una cuenta de Facebook, lo encontré allí y le escribí un mensaje.

Al día siguiente, mi tío me llamó y me dijo que tomara un autobús a Holanda. Un tipo me hizo un pasaporte falso y me compró un boleto después de que mi tío le enviara dinero, pero el boleto solo me llevó hasta un pequeño pueblo en Suiza en la frontera con Italia, donde había otro campo de refugiados.

Pasé dos días en este campamento y luego me enviaron a un campamento en Zurich. Mi tío todavía quería que fuera a Holanda, pero ahora tenía mis huellas dactilares y mi información en Suiza, así que no se me permitió.

No tenía trabajo ni nada. Decidí que tenía que hacer algo, no importaba qué, para tener la oportunidad de un futuro.

En Somalia, sabía que iba a ser agricultor. Pero cuando vi aviones en el cielo, soñé con aviones voladores.

Busque en una bolsa de trabajo para refugiados. Hice algunas pruebas y elegí trabajos que me interesaban. Pero ya era agosto, que es cuando empiezan todos los cursos de aprendizaje en Suiza.

Fue entonces cuando la organización que me estaba ayudando me puso en contacto con ROBIJ (una organización sin fines de lucro creada por los clubes rotarios de Zurich destinada a ayudar a los jóvenes refugiados a integrarse en la sociedad y a ayudar a las empresas locales a encontrar trabajadores calificados. Con el lema "Le damos una oportunidad

a los jóvenes", ocho clubes trabajan con docenas de empleadores locales, incluidos negocios de sostería, catering, construcción y manipulación de carga, para brindar días de exploración de carreras, capacitación vocacional y pasantías) y con la Sra. Hopsch directora de programas del Rotary Club de Zürich. quien me encontró un contrato de prácticas. Tuve que hacer una semana de aprendizaje en la empresa y luego otra semana para comprobar si era puntual. Al final de esas dos semanas, me ofrecieron un contrato de aprendizaje de dos años para llegar a ser pintor.

Al principio no sabía qué era un pintor, pero ahora lo disfruto mucho.

Muchas cosas fueron difíciles al principio. Por ejemplo, en Somalia no teníamos duchas. Nos lavamos utilizando un plato para verter agua sobre nosotros mismos. En el lugar donde me alojé por primera vez en Suiza, no había nadie de Somalia a quien pudiera preguntarle dónde podía lavarme. Durante un mes usé un plato para lavarme y puse todo el baño lleno de agua.

En Somalia, mi familia no tenía televisor, ¿cómo puedes saber cómo es el mundo y sus costumbres fuera de tu pequeño universo? La primera vez que vi a una persona blanca fue en Libia y fue muy

extraño. Pensé, este no es un ser humano real. La gente tuvo que explicarme que había personas blancas negras y de otras razas. Otros refugiados habían venido de ciudades donde tenían televisores, así que ellos si lo sabían.

Al principio, tampoco tenía idea del valor del dinero en Suiza. Fui a una tienda a comprar ropa. Le di mi dinero a la cajera y ella tomó todo lo que tenía para todo el mes. No pensé que fuera tan caro.

Y tampoco sabía cocinar. Comí solo pan y patatas y bebí té. Luego aprendí a cocinar huevos y encontré algunos amigos con quienes cocinar. No fue fácil conocer gente en Suiza. Pero ahora con la escuela vocacional, tengo amigos y me gusta mucho Zurich.

KIM WIDLICKI especialista en marketing y redes sociales en la oficina de RI en Zürich.



Aprenda cómo puede ayudar a los refugiados en su comunidad y en todo el mundo visitando el sitio web del Grupo de Acción de Rotary para los Refugiados, el Desplazamiento Forzado y la Migración en ragforrefugees.org.

AL DESARROLLAR LA MEMBRESÍA INCREMENTAMOS EL BIEN QUE PODEMOS HACER

Presentamos la Sociedad de la Membresía para Padrinos de Nuevos Socios

Para brindar reconocimiento a quienes han demostrado un compromiso y un éxito extraordinarios en el desarrollo de nuestra membresía, hemos lanzado un nuevo programa. La Sociedad de la Membresía para Padrinos de Nuevos Socios es una galería virtual en la que figuran aquellos socios que han apadrinado a 25 o más socios.

Visita rotary.org/membershipsociety

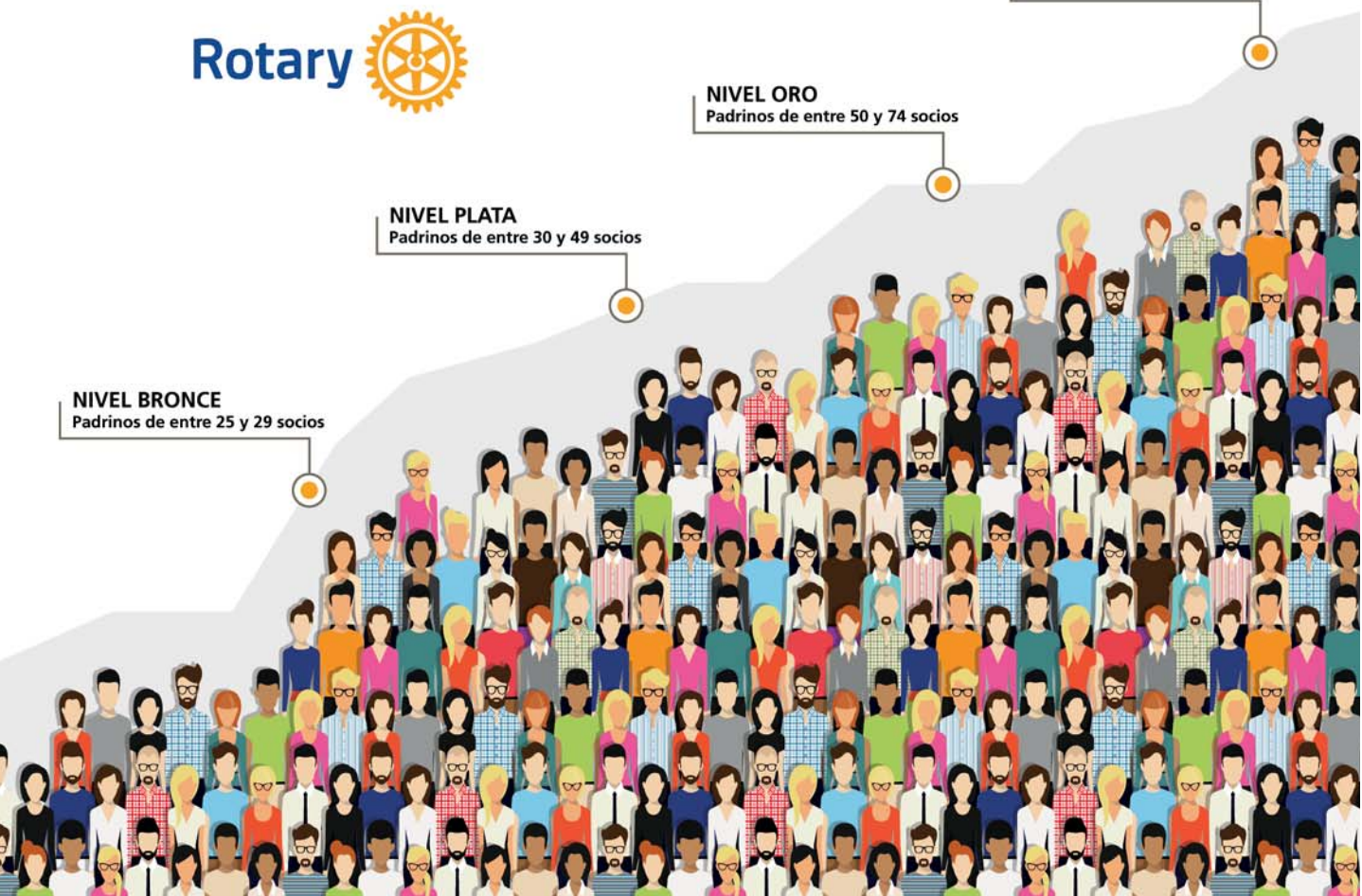


NIVEL PLATINO
Padrinos de 75 o más socios

NIVEL ORO
Padrinos de entre 50 y 74 socios

NIVEL PLATA
Padrinos de entre 30 y 49 socios

NIVEL BRONCE
Padrinos de entre 25 y 29 socios





LA DIVERSIDAD FORTALECE NUESTROS CLUBES



Los nuevos socios de diferentes grupos de nuestras comunidades aportan novedosas perspectivas e ideas a nuestros clubes y potencian la presencia de Rotary. Invita a posibles socios, de todos los entornos, a vivir la experiencia de Rotary.



RECOMIENDA A UN NUEVO SOCIO

my.rotary.org/member-center



Entrevista a **Kathrin Persiano**

Líder de equipo para el área de Europa del Este
y del Sur, Países Bajos y Turquía



Por **Joaquín Sánchez Cots**

Iniciamos con esta, una serie de entrevistas a personalidades del mundo rotario que, para mejor conocimiento de la filosofía de la institución, permitirán un mayor acercamiento, en el amplio espectro que conforma la persona, el profesional y el rotario.

Para los que no la conocen: ¿quién es Kathrin Persiano?

Nací y crecí cerca de Milán, en Italia, donde me licencié en Lenguas y Ciencias Políticas y donde hice una breve carrera profesional en una empresa alemana. Pronto me trasladé a Alemania, trabajando en una gran empresa no muy lejos de Dortmund, donde estuve tres (3) años. Pero el deseo de conocer nuevos lugares y hacer algo más interesante me llevó a Zúrich, donde vivo con mi pareja y mi hija desde hace casi 13 años. En 2010 empecé mi experiencia en Rotary, feliz de brindar asistencia a los rotarios del Europa del Sur. Y como nunca se deja de aprender, hace 5 años decidí aprender un nuevo idioma y aquí estoy, ¡feliz de haberme sumergido en la lengua y la cultura española!

¿Cuál es el rasgo que mejor la define?

Entre los diversos aspectos negativos y positivos que caracterizan

mi carácter, creo que la persistencia es lo que mejor me representa. Mis padres me enseñaron y me mostraron la importancia de la dedicación en todo lo que uno hace, y yo estoy tratando de transmitir esa misma enseñanza a mi hija, para que crezca sabiendo perseguir sus metas con dedicación, y dándole importancia a todo lo que hace.

¿Su mayor sueño cumplido?, y uno que aún tenga ilusión por conseguir...

De niña soñaba con viajar por el mundo y poder hablar en el idioma de todos los que conociera por el camino.

De mayor, soñaba con tener un trabajo satisfactorio y seguro, una familia feliz y tranquila, y un equilibrio entre ambos que me permitiera ocuparme de los dos y también satisfacer mis propias necesidades.

Me parece que tuve mucha suerte y que al final todos mis sueños se cumplieron. Ahora tengo la ilusión de mantener lo que he construido,

asegurar un futuro maravilloso para mi hija y quizás encontrar algo de tiempo para aprender un nuevo idioma para todos aquellos que todavía conoceré a lo largo de mi futuro camino.

¿Quién ha sido su modelo de referencia y cómo han influido en su vida?

Sin duda mis padres me enseñaron que nada se consigue sin compromiso y motivación. Asimismo, encuentro modelos de conducta en muchas personas que me rodean, tanto ahora como entonces, y me gusta pensar que esas figuras son para mí un estímulo para mejorar.

¿Qué valores personales considera más importantes?

Los valores en los que más creo son el respeto y la generosidad. Por supuesto, es reductor tratar de priorizar sólo unos pocos valores, pero si reflexiono sobre lo que más me hace sentir bien y si me pregunto cómo me gustaría que me vieran desde fuera, probablemente querría que la gente me definiera como una persona respetuosa y siempre dispuesta a ayudar.

Siguiendo esa línea, pero ya más enfocada a Rotary: ¿Podrías hacer una valoración de: La Amistad, el compañerismo, la lealtad y la tolerancia?

Lealtad y tolerancia son principios éticos que sostienen las relaciones entre socios rotarios. En Rotary, no hay compañerismo si no hay tolerancia y respeto hacia las acciones y las opiniones de los demás. Tampoco es posible tener relaciones de amistad y compañerismo sin apoyarse mutuamente y sin reconocer la importancia de cada socio para el buen funcionamiento del club.

La Oficina Rotary de Europa y África también se basa en estos mismos valores, donde cada día 40 miembros del personal, de 21 nacionalidades y 19 idiomas diferentes, colaboran, discuten y comparten ideas destinadas a apoyar a los rotarios de nuestra región.

¿Qué antigüedad tiene en Rotary y cuál es su función en la organización?

Trabajo en Rotary desde Febrero de 2010, ofreciendo formación y prestando apoyo administrativo y normativo a 22 distritos de la zona mediterránea. Desde 2019 ocupo el cargo de líder de equipo

para el área de Europa del Este y del Sur, Países Bajos y Turquía.

¿Puedes describir la rutina de un día normal para Ud.?

Antes de ocuparme de mis obligaciones profesionales, me dedico a mi trabajo como madre y a preparar a mi hija para la escuela. Suelo llegar a la oficina poco después de las 8 y, junto con mi compañera Viviana Cane, me ocupo de todas las solicitudes administrativas, normativas y, a menudo, también de mediación que tenemos que atender. Trabajamos en conceptos de formación a nivel de distrito o regional, creamos recursos para clubes y distritos e

intentamos ofrecer una asistencia la más adecuada y rápida posible a todos los que se ponen en contacto con nosotros. Asimismo, colaboramos en muchos proyectos, como la inclusión y la diversidad, la recopilación de mejores prácticas, la optimización de procesos, la redacción de boletines y mucho más.

Por las tardes, me aseguro de ofrecer a mi hija tiempo y atención cuidándola con sus tareas escolares, sus actividades deportivas y jugando.

Como mujer y como madre intento sacar tiempo para todo: cuidar la casa, la niña, mi familia y el hogar. Y si me sobra tiempo (y sobre todo motivación), me dedico a





correr una hora o simplemente me relajo con un libro, mejor si una novela histórica.

¿Qué experiencias ha tenido, en sus años en Rotary?

Uno de los aspectos más hermosos de este trabajo, que va de la mano con la felicidad de saber que a través de mi trabajo estoy ayudando a alguien, son las relaciones humanas que se han construido a lo largo del tiempo con tantos rotarios. Concedo gran importancia a la calidez que puede expresarse incluso a través de una lla-

mada telefónica o un mensaje escrito, y siempre trato de poner mucho empeño en que mis comunicaciones no sean sólo respuestas, sino expresiones de ayuda, consejos y sugerencias.

Por supuesto, no faltan las situaciones más difíciles, pero nunca falta el espíritu de cooperación y comprensión que sustenta la relación entre el personal de Rotary y sus socios.

¿Qué cambios percibe en el funcionamiento de distritos y clubes que se coordinan desde la oficina de Zúrich?

Como resultado de la introducción de una mayor flexibilidad permitida por la normativa de Rotary, en los últimos años hemos asistido a una apertura de los clubes y distritos a nuevas formas de reuniones, afiliación y participación en la vida activa de los clubes, proporcionando una experiencia que satisface las necesidades de los socios nuevos y de los ya existentes y ayudando a Rotary a adaptarse a los nuevos retos.

Muchos distritos han dado la bienvenida a nuevos modelos de club, ofreciendo nuevas oportunidades para el desarrollo de la membresía,

nuevas ideas y enfoques, a la vez asegurando que los clubes más tradicionales continúen con su propia experiencia de club. Por último, no podemos dejar de destacar la enorme capacidad de adaptación demostrada por la mayoría de los clubes que se han visto obligados en el último año y medio a afrontar los retos que plantea la emergencia de Covid. Los clubes han puesto en práctica soluciones flexibles e innovadoras, a las que quizá se hubieran inclinado menos en la época pre-Covid, pero que han demostrado ser un recurso importante para mantener el interés entre los socios y fomentar la cohesión.

¿Qué consecuencias podría traer a los distrito la disminución continuada de socios/clubes?

En los últimos cinco años, la membresía ha disminuido levemente, probablemente acentuada en el último año por la pandemia. A pesar de este descenso, podemos decir que la afiliación mundial puede considerarse estable, aunque esta estabilidad se debe al aumento en algunas partes del mundo (como Asia y África), que ha compensado la pérdida de socios en otras regiones del mundo.

Las repercusiones que puede tener un distrito son tanto normativas como basadas en el funcionamiento y la experiencia que pueda resultar. En cuanto al primer punto, hay que recordar que la normativa establece que un distrito con menos de 1.100 socios no puede continuar como tal, haciéndose necesaria la redistribución de sus clubes a distritos vecinos. Desde el punto de vista funcional, también se vería comprometida la capacidad de garantizar un liderazgo estable y competente, comités activos capaces de ayudar a los clubes y la eficacia de los eventos distritales. Las mismas consecuencias funcionales se producirían en los clubes, por no hablar del impacto emocional en los socios, que sin duda afectaría a su satisfacción con la experiencia de club e de afiliación en general.

Mientras pensamos en cómo abordar estos retos, no olvidemos quiénes somos, qué representamos y qué logramos juntos. Rotary es la mayor organización de servicio sin ánimo de lucro, no religiosa y no gubernamental de la historia, la única que ha apoyado un programa mundial de erradicación de la polio a lo largo de los años, y que ha llevado a cabo durante más de un siglo millones de

proyectos humanitarios sostenibles capaces de cambiar la calidad de vida a mejor, con una inversión total (hasta ahora) de más de 4.000 millones de dólares.

¿Qué sugerencias haría a los actuales funcionarios de los clubes para relacionarse con la oficina de Zurich?

Es importante para los rotarios españoles, y más aún para los dirigentes de los clubes, saber que en la oficina de Zúrich pueden contar con un equipo de profesionales y expertos regionales que pueden ofrecer asistencia, asesoramiento e información útil sobre diversos aspectos del buen funcionamiento de los clubes y distritos y sobre los recursos de Rotary. Como encargados de los departamentos Apoyo a Clubes y Distritos, La Fundación Rotaria y Servicios Financieros, mis colegas y yo tenemos muchos años de experiencia trabajando con los dirigentes de clubes y distritos a diario. Esperamos prestar nuestros servicios y ofrecer colaboración y orientación a los líderes de los clubes en sus esfuerzos por fortalecer los clubes y hacer crecer a Rotary en España y en todo el mundo.



END POLIO NOW

Con la “Rotary Polio Race 2021” hemos recaudado mas de 26.000 €

Y ha sido una Colaboración multidistrital de 82 Clubes, de 25 Países diferentes

Al final, 1.430 ciudadanos hemos corrido o andado para luchar contra la polio y aportar dinero con el que vacunar a niños y niñas.

Los Objetivos del Proyecto eran:

- Tecaudar fondos para la lucha contra la Polio.
- Unir a muchos Clubes rotarios en un proyecto común.
- Dar a conocer la actividad de Rotary en el mundo

Y lo hemos conseguido.....

- Invitando a todos los Clubes rotarios a unirse
 - Convocando desde las Redes Sociales (Instagram, Facebook y Twitter) a los ciudadanos
 - Utilizando el mensaje de embajadores e influencers
- Hoy queremos compartir el trabajo en Equipo que hemos logrado, mostrando lo lejos que hemos llegado juntos. Y felicitar a todos los Clubes que han participado en este evento.

Top de los 15 Clubes con mas participantes

• Barcelona 92	95
• Tenerife Sur	91
• Madrid Zurbaran	72
• Vigo	72
• Alcoy Font Roja	56
• Javea	49
• Alcoy	43
• RAC Distrito4400 Ecuador	41
• Benidorm	40
• Huelva	38
• Santa Cruz de Tenerife	36
• Molina de Segura	33
• Elche	33
• Valencia Centro	31
• eClub Mediterraneo 2203	29



La importancia del uso de la Redes Sociales para Rotary

Con el uso de las Redes Sociales, en tan solo 4 meses de trabajo hemos logrado una comunidad de 1.163 seguidores y alcanzado a un total de 34.314 personas entre Instagram y Facebook

Con las campañas de pago de Facebook, invirtiendo menos de 400 €, hemos alcanzado en Julio a 119.970 personas ; en Agosto 130.804 y en Septiembre 542, de las cuales 60 se inscribieron en la Carrera.

La mayoría de ellas no conocían Rotary, ni los estragos de la Polio.

La Rotary Polio Race ha sido incluida como Proyecto Europeo en el video oficial del World Polio Day 2021 que se ha publicado en la web de Rotary International, en su canal de Youtube (30.000 seguidores) y a través de sus Redes sociales de Twitter (334.700 seguidores) e Instagram (247.000 seguidores).

Nuestro Presidente Internacional Shekhar Mehta nos ha mencionado en sus Redes Sociales publicando nuestra imagen.

Como conclusiones, queremos reseñar:

- La gran repercusión que ha tenido la Rotary Polio Race 2021 en Redes Sociales ante un publico no rotario.
- La imagen de Marca conseguida.
- Las posibilidades de recaudación que se abren.
- El apoyo esencial de muchos Clubes Rotarios y Rotaracts.

¿Como nos planteamos entre todos el futuro de la lucha contra la Polio?

En nombre del Equipo de la Rotary Polio Race

Jose Luis Goytre
Presidente del Club de Madrid Zurbaran 21-22
Coordinador del Proyecto

RTUAL

Jose Luis Goytre

Coordinador de la Rotary Polio Race 2021

Rotary Polio Race News

Antonio San Miguel, miembro del Club Rotario de Santander Sardinero, vencedor en la especialidad ciclista, en la carrera virtual "Rotary Polio Race – Global Running Week" celebrada en la semana del 16 al 24 de Octubre, coincidiendo con el Día Internacional contra la Polio.

Segun los datos registrados por la App Believe, que controlaba la carrera, Antonio San Miguel fue el que invirtio menos tiempo en recorrer 10 Kms. Antonio es un reputado ciclista que a sus 78 años continua subiendo puertos, y realizando escapadas con sus compañeros ciclistas.

Antonio recibira proximately la imposicion de la Medalla que le califica como vencedor de esta prueba solidaria en favor de la vacunacion contra la Polio.



distrito 2201

noticias de los clubes

R.C. DE MAJADAHONDA

En 2022 sigue con su “Operación comida”

El R.C. de Majadahonda sigue con su proyecto de “Operación Comida” en marcha y en enero Hambrecero nos proporcionó 3 pallets de nata vegetal.

Las 8.000 unidades de nata vegetal llegaron desde Barcelona a Boadilla del Monte, a casa de nuestro compañero Paul, con la ayuda en el transporte de una empresa cárnica del Grupo Vallcompanys, y en unos días han sido distribuidas a las siguientes asociaciones:

Asociación “En Galapagar no estás solo”, Asociación Santos Ángeles Custodios, Las tres Cáritas de Majadahonda (Sto. Tomás, Sta. María y Sta. Catalina, Parroquia de San Juan de Dios, Fundación Madrina, Asociación Magdalena de Ayuda al Desarrollo, ALIF y Red Madre. Dos semanas después llegaron, también proporcionados

por Hambrecero, y transportados gratuitamente de Leganés a Boadilla por la empresa “El Encinar de Humienta, S.A” de Mercamadrid, cuatro pallets de yogures líquidos infantiles de diversos sabores.

Avisamos a nuestras asociaciones de la zona, que tienen contacto con las familias vulnerables, y empezamos el reparto. Esta vez la mayoría de las asociaciones vinieron personalmente a recogerlos.

Eran 1300 cajas que suponen 8.562 unidades y se han repartido entre las siguientes asociaciones: “En Galapagar no estás solo”, ALIF en Las Rozas, Los 3 Cáritas de Majadahonda (Sta. María, Sta. Catalina y Sto. Tomás), Asociación Santos Ángeles Custodios de Madrid, Red Madre, Susurros de Luz, Las Hermanitas de los pobres de Los Molinos, Cáritas de Las Rozas y Las Siervas de Jesús en Madrid.

R.C. DE MAJADAHONDA

Conferencia de Ignacio Ruiz-Jarabo

El 18 de noviembre Ignacio Ruiz-Jarabo y Colomer vino a hablarnos sobre la Reforma Fiscal y el PDG Emilio Ruiz-Jarabo nos lo presenta haciendo un breve resumen de su amplio currículum: Ignacio es economista y ha desarrollado la mayor parte de su trayectoria profesional vinculado a la Administración Tributaria, ha sido Director General de la Agencia Tributaria, presidente de la SEPI, patrono de la Fundación Príncipe de Asturias y en la actualidad es Socio-Director del Despacho Legal y Tributario Ruiz-Jarabo Asociados.

A continuación, Ignacio, que ya había visitado el club en 1999 como Director General de la



Agencia Tributaria, esta vez viene a hablarnos de “La Reforma Fiscal” y comparte con nosotros unas reflexiones sobre lo que se avecina sobre el sistema fiscal. Nos expone su idea sobre lo que suponen los cambios que se van introduciendo y entre ellos contando un montón de anécdotas. Tras su exposición hubo un coloquio con los asistentes y firmó por segunda vez en el libro de honor del club.

R.C. DE MADRID INTERNATIONAL

Rotary entrega regalos a los niños de las familias desplazadas por el volcán

Los regalos han consistido sobretodo en material escolar, ya que han perdido casi todo lo que tenían 11 de enero de 2022.- Que ningún niño de La Palma se quede sin regalo de Reyes. Es la premisa bajo la que el Club Rotary Madrid International ha movilizado sus fuerzas para lograr que la solidaridad y la generosidad se hiciera presente una vez más entre los rotarios. Así, han logrado en esta ocasión recaudar a través de pequeñas donaciones la cantidad suficiente para sufragar la compra de regalos para los niños de la isla damnificada por el volcán.

Los regalos, entregados con motivo de los Reyes Magos, han consistido fundamentalmente en objetos de material escolar de todo tipo, que va desde lapiceros y gomas, hasta mochilas pasando por estuches, cuadernos y colores. En definitiva, se ha tratado de que los pequeños pudieran recuperar este tipo de objetos con el fin de poder pasar página y continuar lo más pronto posible con su vida normal.

Aunque algunas de familias desplazadas de sus hogares con motivo de la erupción volcánica en la isla canaria de La Palma han comenzado regresar a sus hogares, muchas aún se encuentran desalojadas de sus casas. Otras, además, han perdido gran parte de sus pertenencias -si no todas- bajo la lava o a causa de las cenizas volcánicas. Pero para todas ellas estas navidades han sido sin duda muy diferentes.



Pero si había algo que no debía cambiar, es que los niños al menos tuvieran asegurada la llegada de los Reyes Magos. Y gracias a la iniciativa del Club Rotary Madrid International, la solidaridad de muchos donantes y la colaboración de El Corte Inglés, que facilitó la llegada de los paquetes a la isla, ha sido posible.

Es sólo un pequeño detalle para unas familias que han tenido que adaptarse y vivir fuera de sus ámbitos durante al menos 4 meses. Pero esta vez Sus Majestades de Oriente, con la inestimable ayuda de sus pajes ingleses y rotarios, hicieron posible que para los niños al menos fuera un poco más normal.

R.C. DE MAJADAHONDA

Día del voluntariado



El 5 de diciembre es el Día Mundial del Voluntariado y como todos los años el Ayuntamiento de Majadahonda, a través del PIV (Punto de información al voluntariado) de la Concejalía de Juventud, organiza un acto para homenajear a los voluntarios de las distintas Entidades de Acción Voluntaria del municipio.

Nuestra propuesta este año fue para Paul Wijgergangs, por el esfuerzo y dedicación que, como presidente del Comité de Proyectos ha mostrado en todas las actividades y proyectos que el club ha emprendido.

Fue una bonita ceremonia en el Auditorio "Alfredo Kraus" de Majadahonda, donde 18 voluntarios, representantes de cada una de las asociaciones recibieron el reconocimiento por parte del consistorio, donde el alcalde, José Luis Álvarez Ustarroz, acompañado por el concejal de Juventud, Pablo Pérez, destacó el papel clave de los voluntarios durante la crisis sanitaria y el trabajo del PIV municipal.

distrito 2202

noticias de los clubes

R.C. DE LLEIDA

35 aniversario de la entrega de la Carta Constitutiva

El domingo 14 de Noviembre de 2021, en una magnífica jornada rotaria de un espléndido día otoñal, el Rotary Club de Lleida ha celebrado el 35 aniversario de la Carta Constitutiva, con la inauguración pública del monumento -PUNT- Rotary A Lleida, que ha sido ofrecido a la ciudad en reconocimiento a su larga trayectoria solidaria para con la ciudadanía más necesitada y vulnerable. El RC de Lleida ha querido homenajear la memoria de su Fundador y Primer Presidente, el querido y añorado Antonio Guiu Clúa (DEP), quien consiguió que el 19 de septiembre de 1986 fuera expedida La Carta que firmaron el Presidente y el Secretario General de R.I., Mateo A.T. Caparas (MAT), RC de Malolo, Bulacan, Filipinas y Philip H. Lindsey, RC de Evanston, Illinois, EE.UU., respectivamente. El acto de inauguración del -PUNT- Rotary A Lleida, ubicado en la calle Jaume II (margen izquierda río Segre), se inició puntualmente a las 13 horas, después del toque horario del campanario de la emblemática Seu Vella de Lleida. También a través de <https://www.facebook.com/rotarylleida>, el acto se emitió en directo a los compañeros de la Agrupación Rotarios Latinos y al resto de España, Argentina, Bélgica, Brasil, Colombia, Ecuador, México, Perú, Portugal, Uruguay y Venezuela; finalizando el acto con un brindis con el Cava de la Solidaridad Rotaria que promociona el RC de Barcelona.

El RC de Lleida, quiere agradecer las atenciones y colaboraciones recibidas de la Familia Guiu-Estopà, del Club Padrino, el RC de Barcelona Condal, del Distrito 2202 de R.I. y de su fabuloso equipo, del Excmo. Ayuntamiento de Lleida y del resto de instituciones locales, así como de empresas, entidades y personas que han hecho posible este reconocimiento. ¡Gracias!



R.C. DE BARCELONA '92

Campaña Escola solidaria



Cómo marca la tradición durante las fiestas de Navidad, nuestro club Barcelona'92 vuelve a realizar la campaña ESCOLA SOLIDARIA. Como el año pasado, seguimos en pandemia y tenemos unas medidas sanitarias que cumplir, es por este motivo que este año he-

mos dividido este proyecto en dos partes. La primera consistente en potenciar y ayudar a la Asociación Magone del colegio Martí Codolar. Esta Navidad hemos regalado 19 ordenadores portátiles que gracias a la empresa Ecolab y al esfuerzo de algunos socios del club, se ha podido hacer la donación. Además, el Club Interact y Rotakids del Barcelona'92 han organizado una recogida de anoraks llegando a la magnífica cifra de 207. La recogida se hizo dentro del American School de Barcelona. Esta acción no hubiera sido posible sin la ayuda de la delegada de juventud de nuestro Club.

La segunda donación se realizará el próximo 18 de enero que como siempre, iremos informando

R.C. DE GIRONA

Circo solidario

El 29 de diciembre a las 19:30 h, el Circo Solidario de Girona celebró un espectáculo para 700 niños de familias en riesgo de exclusión social en el Pabellón Municipal de Fontajau. El miércoles 29 de diciembre a las 19:30 h, la iniciativa Circ Solidari, organizada por el Rotary Club Girona, brindó un espectáculo de 1:45h lleno de emoción. Esto fue gracias a la colaboración de la 8a edición del Gran Circo de Navidad de Girona, de la mano de la Fundació Girona Est.

Este evento logró apadrinar 700 de las 1.600 entradas propuestas. Ha sido gracias al esfuerzo de la Fundación Girona Este, junto al soporte de José A. Riquelme (Gobernador del Distrito 2202) y a diferentes clubes rotarios, que todas estas familias han podido llevar a sus hijos al circo. Este año, la participación de patrocinadores, empresas y particulares ha contribuido a hacer posible esta acción solidaria.

Esta nueva producción, que ha seguido todas las medidas de aforo y ventilación reforzada, un total de 38 artistas internacionales ofrecieron 1:45 h de espectáculo donde los asistentes disfrutaron con un gran espectáculo que sumó la magia de Navidad, el hechizo del circo internacional de calidad y la belleza del patinaje sobre hielo. Una producción totalmente nueva con los mejores números de circo sobre hielo del mundo: 38 artistas internacionales presentaron 17 atracciones increíbles sobre una gran pista de hielo natural, en un pabellón convertido en circo, con orquesta en directo y con las últimas tecnologías de sonido, luz y efectos especiales.

El Circo Solidario vela para que todos los niños y sus familias tengan las mismas oportunidades, independientemente de su poder adquisitivo. Esta iniciativa ha surgido de la alianza formada por el Gran Circo de Navidad de Girona y el Rotary Club Girona, que juntos tienen como objetivo luchar contra la pobreza de nuestra ciudad.

Los organizadores y colaboradores del Circo Solidario agradecen a todos aquellos que han hecho posible este sueño colectivo: "Gracias por conseguir generar 700 sonrisas".



Premio de fotografía de Rotary Friendship Exchange: Adopción de la diversidad



Con esta foto, el comité de los intercambios rotarios de amistad (IRA) del distrito 2202 ha sido galardonado con el primer premio a la foto que adopta la diversidad por su intercambio rotario de amistad virtual realizado durante el año 2020-21 entre los distritos 2202 de España y el distrito 4921 de Argentina.

En este intercambio se han compartido e intercambiado conocimientos basados en: cultura popular, costumbres navideñas, geografía e historia y gastronomía.

En este intercambio han participado más de 80 participantes, no todos ellos rotarios, de 10 clubes del distrito 2202 y 24 clubes del distrito 4921 de Argentina.

En la encuesta de satisfacción realizada a los participantes, el 100% manifestó que recomendaría esta experiencia.

Además, este intercambio permitió mejorar el conocimiento entre los clubes de cada distrito entre sí y hacer nuevas amistades y poder incorporar como socio rotario a una participante que quedó encantada con la experiencia.

Montse Moral
Chair del Comité de Intercambio
Rotario de Amistad
Distrito 2202

distrito 2203

noticias de los clubes

R.C. DE ALCOY FONT ROJA

Reparto de juguetes

Rotary Club Alcoy Font Roja ha repartido juguetes a los niños y niñas que atienden cada día seis entidades de la ciudad.

Se trata de una acción solidaria que se realiza en coordinación con la Fundación Crecer Jugando. En total, la iniciativa ha atendido en Al-



coy a 196 infantes de PAE Don Bosco, Asociación para la Integración del Niño (AIN), Fundación Beneficencia Hogar Infantil Alcoy, Associació TEA-ASPERGER Font Roja-Mariola (TEAS) y Centro de Acogida de Menores 'El Teix'.

Con la donación de juguetes se consigue dibujar una gran sonrisa en los menores atendidos en estos centros, niños y niñas con una infancia distinta a la que todos imaginamos para nuestra infancia. Son menores con problemas sociales, emocionales o de salud que encuentran en el instante de la entrega un momento de felicidad. Después, estos juguetes les ayudan a su desarrollo como personas, ya que no debemos olvidar que el juego es la mejor herramienta de aprendizaje.

La campaña Comparte y Recicla se basa en la donación de juguetes que realizan las niñas y niños para que otros niños puedan disfrutar con ellos. De esta forma, se consigue responsabilizar sobre el cuidado de los juguetes para que puedan tener una vida útil más larga y ser disfrutados por otros niños, propiciar la educación en valores y concienciar a los niños sobre la importancia de cuidar el medio ambiente favoreciendo el reciclaje.

Rotary Club Alcoy Font Roja mantiene un convenio con la Fundación Crecer Jugando, que gestiona la recogida durante el mes de junio en El Corte Inglés, Hipercor, Supercor y Toys R Us, para repararlos en caso de ser necesario en el Centro Especial de Empleo Ilade de Castalla.

R.C. DE MALLORCA

Solidaridad navideña en Petra y Palma

En Petra: Estos días antes de Navidad, la comunidad cristiana de Petra unida a personas de buena voluntad hemos procurado llenar ES REBOST (la despensa) de Caritas Parroquial Petra que atiende a 70 familias (184 personas). Las fotos hablan por si solas, las aportaciones particulares y la gran aportación de ROTARY CLUB MALLORCA ha hecho posible el gran milagro de la generosidad: llenar la despensa para una temporada que se avecina difícil. El grupo de Caritas Parroquial Petra agradece entrañablemente todas las aportaciones y os desea unas Navidades Felices y Solidarias.

En Palma de Mallorca: Parroquia de Santa Teresita, y también para la parroquia Verge de la Salut de El Terreno.

Al acabar la Misa de Gallo el párroco de Sta. Teresita ha agradecido la gran entrega de alimentos por parte de nuestro Club. Nos ha dado otra vez las gracias y también por haber aportado mucho material de limpieza.





CLUBES ROTARIOS DE LA COSTA DEL SOL

Mural homenaje

Los Clubes Rotarios de la Costa del Sol instalan en el Hospital Costa del Sol un mural en homenaje al personal sanitario por su labor en la pandemia.

El Hospital Costa del Sol de Marbella (Málaga) luce un mural en el que se homenajea al personal sanitario por su labor durante la pandemia de la COVID-19 y que ha sido iniciativa del R.C. de Marbella en unión con el resto de clubes rotarios de la Costa del Sol. El mural ha sido diseñado y pintado a mano por los profesionales de Taruga Creaciones con el objetivo de rendir un merecidísimo homenaje a los sanitarios de la región, especialmente a los de este hospital, según sus palabras, por la encomiable labor desarrollada durante la pandemia del COVID-19 y su trayectoria durante todos estos años. En el mural, ubicado en la entrada principal del hospital, se muestra la imagen de tres sanitarios sentados sobre el virus, sujetando con sus brazos el mundo, imagen que simboliza el peso que desde el inicio de la pandemia y que, a día de hoy, sigue recayendo sobre sus hombros en su lucha para minimizar las consecuencias del coronavirus.

Noticias de los Clubes (2203)

R.C. LA VALL

Concierto de año nuevo

Éxito de asistencia en el concierto de año nuevo que ofreció el pasado domingo, 2 de enero, el Club Rotary La Vall en el Auditori Leopoldo Peñarroja de la Vall d'Uixó. Al presidente, Vicent Aparici y el director de la Orquesta Belles Arts, Jose Vicente Ramón, le acompañaron alrededor de unas 700 personas que llegaron de diferentes puntos de la provincia para disfrutar de la música en directo. Un concierto, realizado en colaboración con el soprano Rafa Quirant. Así pues, entre otras personalidades públicas de Castellón, asistió al evento Marta Barrachina, presidenta provincial del PPCS, quien estuvo acompañada de sus compañeros de partido, Salva Aguilera, Óscar Clavell y Vicente Martínez. La organización, que agradece el apoyo de los patrocinadores y colaboradores, ya está inmersa en los preparativos del concierto de 2023.



XII CONCIERTO SOLIDARIO

Orquesta Sinfónica

DEL Conservatorio Superior de Música de Murcia

31 de enero 2022
20:00h

Auditorio "Victor Villegas"

MICHAEL BULYCHEV-OKSER, piano
JOSÉ MIGUEL RODILLA, director
con la participación de SHLOMO MINTZ, violín

R.C. DE MURCIA

Concierto solidario

Shlomo Mintz protagoniza:

El lunes 31 de enero a las 20 horas, la Orquesta Sinfónica del Conservatorio Superior de Música de Murcia celebra, en el auditorio Víctor Villegas de Murcia, su tradicional concierto solidario que organiza junto al Club Rotary de Murcia. La recaudación del concierto irá destinada a Astrapace, asociación para el tratamiento de personas con parálisis cerebral y patologías afines. En esta 12ª

edición, la formación sinfónica interpretará un atractivo programa en el que se incluye la obertura de El Barbero de Sevilla de Rossini, El Doble concierto de Mendelssohn y la Sinfonía Sevillana de Turina. Cabe destacar que contarán con la participación como artista invitado del violinista israelí Shlomo Mintz, uno de los más importantes violinistas de los últimos 50 años, referente e icono para muchas generaciones de músicos y melómanos. La dirección de la Orquesta estará a cargo de José Miguel Rodilla, catedrático del Conservatorio Superior de Música de Murcia y director de la Orquesta Sinfónica de la Región de Murcia desde su fundación hasta 2012. Las entradas, cuyo donativo es de 15 euros, pueden adquirirse en las taquillas del Auditorio Víctor Villegas, Conservatorio Superior de Música de Murcia y Rotary Club de Murcia.

juventud



R.C de Majadahonda beca a una estudiante del "Proyecto amigo"

Hemos recibido carta de nuestra becada del "Proyecto Amigo" que se lleva a cabo en Colima (México), que cuenta con el apoyo de 20 clubes rotarios, en el que fuimos introducidos por la GD 2005-2006 Elly Contreras.

Mitzi Zulema estará becada mientras dure su formación, siempre que cumpla las condiciones que exige el programa, hasta que acabe sus estudios de secundaria, 6 años, 3 de ellos en Junior High y otros 3 en High School.

Hola queridos padrinos del Club Rotario Majadahonda,

Primero que todo, darles las gracias por darme la oportunidad de ser parte de sus ahijadas, el saber esto me hace sentir muy feliz, el saber que existen personas que me apoyan me hace sentir una gran sensación, me motiva a seguir estudiando y mejorar cada vez más como persona y como estudiante.

Me presento, mi nombre es Mitzi Zulema Antonio Cruz, tengo 12 años y curso el primer año de secundaria, me va muy bien en la secundaria, mis maestros son muy divertidos, excepto uno, pero me va muy bien, mis materias favoritas son Español y Matemáticas, ya que el tomar mis clases de estas asignaturas aprendo nuevas cosas y estas dos asignaturas me van ayudar más adelante, ya que son muy importantes y las voy a seguir viendo, aunque a veces algunos temas se me dificultan comprenderlos me gusta leerlos y seguir comprendiéndolos. Por cierto, este trimestre me fue muy



bien en mis calificaciones, saqué 10 de calificación y eso me alegró mucho porque mis padres me felicitaron por mis grandes esfuerzos.

Algunas cosas que más me gustan son; mi color favorito es el negro y blanco, mi comida favorita son los sopas, en mis tiempos libres me gusta hablar con mis amigos.

Actualmente vivo en Suchitlán con mi mamá, ella se llama María de los Ángeles Cruz Ochoa, mi papá que se llama Pablo Antonio Palacios y mi hermano, él se llama Pablo Jesús Antonio Cruz, él tiene 10 años va en 5° de primaria

En unos días, nos harán un festejo de Navidad en la Secundaria, en este convivio mi salón va bailar la canción de "Noche de Paz" con la maestra de artes y con los de 2° y 1°B, la asesora de nuestro salón va traer pastel el día de nuestro convivio y un niño va traer un piñata, creo que es una estrella, también vamos a hacer un intercambio y vamos a comer tacos. En esta Navidad probablemente la pase con familiares cercanos en casa de mi tía, me gustaría pasar un momento en familia y platicar un poco entre nosotros, no sé qué vaya a hacer mi mamá, pero vamos a convivir en familia, probablemente tendremos alguna cena juntos. Espero esta carta haya sido de su agrado, me gustaría conocer más sobre ustedes. Les agradezco nuevamente por la oportunidad que me están dando y les deseo lo mejor para esta Navidad. Les mando un fuerte abrazo y hasta pronto.

Con mucho cariño, Mitzi.



ALIANZA EN ACCIÓN

“No, no, no, esto no lo hemos hecho nunca” fue lo primero que pensamos cuando Sonia Solana, del Rotary Club Madrid Plaza de las Cortes, nos propuso organizar un taller de oratoria para jóvenes. Si bien Toastmasters International y Rotary Club habían firmado un acuerdo para promover las habilidades de hablar en público entre los jóvenes, nuestro club, Excelencia Toastmasters de Madrid, no había hecho

nunca nada parecido. Decidimos reunirnos para analizarlo y observamos, sorprendidos, que nuestros miembros se mostraban ilusionados con la posibilidad de compartir con los jóvenes un tema que nos apasiona.

Entre todos, acordamos cómo debía ser el programa: 12 horas para poder tratar las cuestiones básicas: El control de los nervios, la elección del tema, la estructura,

la variedad vocal, el lenguaje del cuerpo, la proyección de la voz y la memoria. En total, cuatro sesiones de tres horas, y un máximo de doce participantes, para que todos pudieran practicar. Cada sesión contaría con charlas de los mentores sobre los temas a tratar, pero, sobre todo, con discursos preparados y/o improvisados por los jóvenes.

Con esto decidido, ocho miembros dieron un paso al frente para organizar y presentar las sesiones, bajo un título que captaba el espíritu del proyecto:

“EL PODER DE LA PALABRA”.

El siguiente paso era encontrar un lugar adecuado para reunirnos y Sonia nos sorprendió una vez más con su capacidad de persuasión: Javier Esteban, director de Aticco, se interesó por el proyecto y cedió una amplia sala de reuniones en su magnífico espacio de co-working de la calle María de Molina, durante los cuatro sábados elegidos para impartir el taller.

Ya sólo nos quedaba lo más importante: los participantes. ¿Quiénes eran? Nos preguntábamos. ¿Estarían interesados realmente en el taller? ¿Aguantarían 4 sábados, dejando a un lado estudios, deportes, o tiempo libre, para venir a mejorar su oratoria?

Nada más arrancar, vimos que nuestros temores eran infundados. Los 12 jóvenes (6 chicos y 6 chicas) se mostraban ávidos de aprender: propusimos leer poesía, y trajeron sus poesías para ser declamadas;

propusimos preparar discursos y vinieron con sus discursos perfectamente preparados; propusimos hacer actividades en inglés, porque mostraron su inquietud por practicar en otro idioma, y trajeron sus charlas en inglés; les propusimos improvisar y se presentaron voluntarios para hacerlo. ¡Qué placer enseñar así! Eran los alumnos que cualquier profesor quisiera tener en su aula. ¡Era claro que la elección no podía haber sido al azar! Preguntamos a Sonia por su origen y entonces nos desveló el secreto: los participantes provenían del programa “Protagonistas del mañana”. Nuestra reflexión final, y que les compartimos al final del programa, es que, con jóvenes como ellos, los que ya somos mayores no debemos estar preocupados por el futuro de España. ¡Enhorabuena a los participantes y enhorabuena a nosotros, los mentores, por todo lo que hemos aprendido de ellos!

Ángel Valdemoros

Excelencia Toastmaster de Madrid

Rotary

TOASTMASTERS

El
poder
de la
palabra

Oratoria para jóvenes

23 octubre
6, 20 y 27 noviembre

De 10:30
a 13:00

En colaboración con: **ATICCO**
workspaces
c/ María de Molina, 39 - planta 3
28006 Madrid

participación rotaria

Proyecto FQ

El origen de este proyecto se dio en una conversación entre Rotarios en la sede del RC Salamanca con motivo de una de las visitas que ocurren frecuentemente en los distintos clubes. Había un tema común, una enfermedad que sufría y habían sufrido distintos familiares de algunas personas que estaban allí presentes y aquello generó muchas y muchas conversaciones en la distancia, lo que finalmente generó un grupo de trabajo que se apasionaría por sacar adelante este proyecto.

El trabajo dio comienzo durante el tiempo de la pandemia; en el mes de diciembre de 2020 y tuvo lugar la primera reunión virtual para el reparto de tareas según los distintos perfiles del "EQUIPO FQ":

- Dra. Johanna Barón Sánchez, Médico especialista en Neurofisiología, RC Salamanca.
- Dr. Eusebi Chiner Vives, Director Neumología Hospital San Juan, Director AADIN (Asociación Alicantina para la Docencia e Investigación en Neumología), Benidorm.
- Francisco Campello Peral, Pianista y Compositor, Elche.
- Sergio Devesa Baeza, Diseñador Gráfico, Alicante.
- Miguel García García, Artista y Conservador de obras de arte, RC Salamanca.
- Jonathan-James Griffith, International Agribusiness

Commodity Trader, CSIF Ltd y Mediador Comercial Internacional, R19 Mediator, Londres.

- José María Martínez Abarca, Realizador Audiovisual, Chihuahua Motel, Alicante.
- Dra. Josephine Riquelme-Beneyto, Traductora/intérprete Jurada, Agencia SWS Language Solutions, Elche.
- Carmen Sánchez Álvarez, TAG-Jefa Servicio Jurídico de Urbanismo, RC Alicante-Puerto.
- Irene Santos Ortas, Actriz y Psicóloga, Madrid





La fibrosis quística (FQ) se considera la enfermedad rara más frecuente en la raza blanca. Su incidencia en España es de 1 persona cada 5.000 nacimientos, y se calcula que 1 de cada 35 habitantes son portadores sanos.

Es una enfermedad genética, causada por una mutación y se manifiesta de forma multisistémica, provocando afectación pulmonar, pancreática, hepatopatía crónica, coledocitis, diabetes mellitus, pólipos nasales, azoospermia y pancreatitis entre otros. Aunque se considera que el daño a nivel pulmonar es el que provoca la mayor morbilidad a los pacientes.

La esperanza de vida de los pacientes se ha incrementado en los últimos años, sobre todo en los países desarrollados, pasando de 15 años en 1954 a 40 años en 2015, debido a los grandes avances que

se han hecho, sobre todo en la última década.

Se ha visto, que el deterioro pulmonar se manifiesta muy temprano en la vida y es frecuente en los niños de edad preescolar, escolar e incluso en los lactantes. Por otro lado la desnutrición es una característica frecuente y una comorbilidad de la FQ, y el estado nutricional está fuertemente asociado con la función pulmonar y la supervivencia. De este modo, se hace evidente que la infancia representa un período fundamental, susceptible de intervención con estrategias que podrían retrasar o prevenir la aparición de daño pulmonar y alterar la evolución clínica a largo plazo. Es por ello que la educación terapéutica es fundamental para acompañar al niño y a los padres en todas las etapas de la enfermedad, con el objetivo de hacer al paciente más responsable de su propio tratamiento y facilitar su cumplimiento.

participación rotaria



En este contexto, el proyecto propuesto por este equipo multidisciplinar se ha enfocado en la creación de un libro ilustrado y un audiovisual que servirá como una herramienta de ayuda para el niño afectado de FQ en edad escolar, en las diferentes situaciones que deberá afrontar en este periodo, desde una óptica atrayente, que incentive a la lectura, que mantenga la atención al ser divertido y que refleje situaciones de la vida diaria donde el paciente se pueda sentir identificado.

Adicionalmente, dado que es de suma importancia abordar la carga psicológica y social de la enfermedad, se pretende que el libro sea un instrumento de apoyo a las familias, así como, de difusión y sensibilización al entorno más cercano del niño (otros niños del colegio, profesorado, etc), aportando conocimiento con un lenguaje sencillo, facilitando el conocimiento de la FQ.

Este proyecto ha sido presentado a Clubes Rotarios de Méjico, Colombia y Reino Unido. Además ha recibido el apoyo económico por parte del Distrito 2201, entre otras instituciones y en estos momentos se está desarrollando la fase de comunicación y dis-

tribución del material didáctico.

Si estás interesado en recibir este material, ponte en contacto con RC Salamanca, RC Alicante-Puerto o a través de la web www.r19.co.uk. ¡Gracias!

El audiovisual está disponible en internet, buscando en la página de Youtube: *SUPERPEPE* (<https://www.youtube.com/watch?v=TttWuR01iik>)



Proyecto «Música con Accesibilidad»



La Orquesta Sinfónica Juvenil UIMP/Ataúlfo Argenta, orquesta residente en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, bajo la dirección de Vicent Pelechano y con el solista internacional Javier Eguillor, este mes de diciembre ha ampliado su oferta musical por medio del novedoso proyecto Música y Accesibilidad, un ciclo de ensayos abiertos al público en los cuales el espectador podrá disfrutar, desde un punto de vista explicativo y didáctico, de los contenidos musicales de las obras de los conciertos.

Una decidida apuesta de la Orquesta Sinfónica Juvenil UIMP/Ataúlfo Argenta conjuntamente con el Rotary Club Real Valle de Camargo, los cuales apuestas por un vasto proyecto el cual pretende hacer llegar la música a sectores de la sociedad de Cantabria que normalmente tiene dificultades para asistir a un concierto de la temporada.

El lunes 27 de diciembre se invitó a la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Cantabria que a las 17:00 hs en el Auditorio de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander, pudieron

sentir y percibir los diversos elementos que componen una obra musical, desde cómo se estructura la línea melódica hasta la configuración tímbrica de un fragmento, o cómo poder alterar una melodía original de una sinfonía y el discurso musical en su formato lineal.

Además, el espectador pudo ver en detalle la función de cada elemento del fragmento musical, comprobar cómo la ausencia del mismo puede alterar el discurso, o modificar la esencia de un fragmento con la variación de algunos de sus elementos, convirtiéndose estos ensayos, en una experiencia donde el oyente podrá aprender a diferenciar los ele-

mentos que construyen un fragmento musical.

Otro de los objetivos primordiales de estos ensayos abiertos es que el público comprenda mejor todo lo que ocurre y tiene lugar dentro de una sinfonía, obertura, poema sinfónico... acercándole el contenido musical de una forma más directa y entendible, convirtiéndose en un formato de sesión musical que no se puede recrear en un concierto.

Se origina con ello una nueva visión de los ensayos de una orquesta, que como se ha indicado anteriormente, además de la función musical, cultural y educacional, este proyecto llevará a cabo una función solidaria a destacar, en colectivos sociales que padecen algún tipo de desorden o alteración emocional, psíquica o mental y que por circunstancias de índole diversa, no tienen, de forma general, la posibilidad de asistir a un concierto.

Este ensayo pertenece al concierto que la orquesta ha realizado el 29 de diciembre en el Palacio de Festivales, con el estreno absoluto de la Suite for solo drum set and concert band (version orchestra) de D. Mancini (trans J. S. Chapi).



Concierto de Navidad

La Universidad de Alicante, los clubes rotarios de Alicante y Alicante Puerto se han unido un año más para celebrar su tradicional Concierto de Navidad Rotary-UA, interpretado por la Orquesta Filarmónica de la UA (OFUA), en el ADDA y apoyado por el departamento de Cultura, Deporte y Extensión Universitaria; Juan Soler, presidente del Rotary Club Alicante; José Pascual Poveda, presidente del Rotary Club Alicante Puerto, y Gracia de Pascual, en representación de ACOMAR.

Bajo la dirección de Tobias Gossmann, el concierto, al igual que las pasadas ediciones, ha tenido un carácter solidario y la recaudación irá destinada a la Asociación Comunidad de Personas marginadas de Alicante (ACOMAR), con un precio/donativo de 15 euros. Además del



patrocinio específico de los clubes rotarios para este concierto, la OFUA cuenta con el apoyo de sus patrocinadores anuales: la Fundación Manuel Peláez y Cajamar Caja Rural.

Además del Concierto de Navidad Rotary-UA, la OFUA ofreció otro Concierto de Navidad gratuito en el Teatro Circo de Orihuela, con el mismo director y repertorio.

El Rotary Club de Ceuta felicita la Janucá a la Comunidad Israelita



El Rotary Club de Ceuta se ha sumado a las muestras de felicitación a la Comunidad Israelita de Ceuta. En un comunicado, la entidad rotaria señala que asistieron al acto de encendido de la Janucá, para construir la paz, también desde las comunidades.

El Rotary Club de Ceuta agradece la invitación de la Comunidad Israelita de Ceuta para asistir al encendido de la Januquía. En un comunicado, la entidad dirigida por Rosa Pedrajas destaca que "al ser una organización humanitaria, la paz es una piedra angular de su misión. Rotary cree que cuando las personas trabajan para construir la paz en sus comunidades, dicho cambio puede tener un efecto a nivel mundial".

Por ello y ya que "Ceuta ha demostrado ser un espacio de paz en el que conviven diversas culturas y por ello, los Rotarios de Ceuta han asistido al tradicional encendido de las velas de Janucá, y agradecen a la Comunidad Israelita de Ceuta la invitación a todos los ceutíes y permitirles participar en sus entrañables tradiciones".



Becas comedor

El concejal de Educación del Ayuntamiento de Torre Vieja, Ricardo Recuero, el presidente de Rotary Club Torre Vieja, Luis Andreu; el representante de la Fundación Humanitaria de los Rotarios Españoles, Ricardo Molina, y la gerente adjunta de AGAMED, Gemma Cruz, han presentado en la mañana de hoy la segunda convocatoria de las Becas Comedor destinadas a niños y niñas de la ciudad que no han podido tener acceso a las becas que otorga la Conselleria de Educación de la Generalitat.

Este proyecto de colaboración y acción social que se iniciaron el año pasado, pretende que ningún alumno de Torre Vieja se quede sin comer; para ello, ROTARY CLUB, AGAMED, FUNDACIÓN LA CAIXA, MLS y diversos particulares anónimos han puesto todo su esfuerzo eco-

nómico y solidario para poder atender a todos y cada uno de los alumnos propuestos por los centros educativos.

Recuero ha informado que en la anterior convocatoria se repartieron un total de 7.488 meriendas y 3.241 menús diarios a 70 niños y niñas durante todo el curso escolar. Un proyecto que pretende tener continuidad a lo largo de los próximos años, con el compromiso firme de poder atender a todas aquellas solicitudes que se realicen por parte de los centros educativos.

La inversión total de las Becas Comedor ascendió a unos 27.000 euros.

Por último, cabe destacar el imprescindible papel que llevan a cabo para el desarrollo de estas Becas Comedor tanto AGAMED como Rotary Club Torre Vieja.

MOTIVACIÓN, GÉNESIS AGRUPACIÓN DE



A fin de lograr un testimonio que perdure sobre el nacimiento de nuestra Agrupación Rotaria por el Avance de la Cultura Latina haré referencia a esos primeros correos electrónicos que intercambiamos Rotarios de varios países desde los años 1998 - 2000 convencidos de la importancia de tramitar el registro y el reconocimiento de Rotary Internacional sobre nuestra Agrupación RotaLatina.

Los Rotarios que iniciamos la formación de nuestra Agrupación estábamos participando en otra Agrupación de habla inglesa Rotarios En Internet (Rotarians On The Internet ROTI), siendo el Internet un medio que recién nacía en el mundo rotario. Sin embargo cuando algunos participantes intercambiábamos mensajes en español, recibíamos de parte de ROTI el llamado para que solamente fuera en inglés.

Así fue como surgió la idea de conformar nuestra Agrupación RotaLatina, mismo que resultó tremendamente importante en la traducción a diversos idiomas (español, italiano, francés, catalán, gallego, portugués) de toda aquella información y noticias que Rotary emitía.

Trámites ante Rotary para su reconocimiento y autorización

En esos inicios y como resultado de Rotarios En Internet (Rotarians On The Internet ROTI), se inició una Lista de Correos ROTA Latinos, participando Francisco (Chico) Schlabits (Brasil), Cesar "No Problem" Leining, Rubén Cortés, Reinaldo Vicini (Argentina), Guillem Sáez (España), Carlos Morales (Venezuela) y Leticia Parra (México) entre muchos más.

Y DESARROLLO DE LA ROTARIOS LATINOS

Carlos Morales inició y administró la Lista de Correos ROTA Latina hospedada en Egroups.com, dando la oportunidad de compartir a través de las comunicaciones electrónicas una gran diversidad de tópicos de la Cultura Latina y simultáneamente ayudando a la comprensión internacional y al compañerismo a través de las fronteras internacionales.

A fin de seguir tramitando ante Rotary la autorización de nuestra agrupación y después de algunos inconvenientes, gracias a la intervención del PPRI Frank J. Devlyn se logró la aprobación de Rotary.

OBJETIVOS

La Agrupación Internacional de Rotarios Latinos (Rota-Latino), estaría constituida por un grupo de personas afines a la herencia cultural latina asociadas al movimiento Rotario que buscan por medio del conocimiento de sus culturas, lenguas, tradiciones, costumbres, música, leyendas y folklore en general, compartir e incrementar el accionar de Rotary y la amistad internacional.

PRINCIPALES ACTIVIDADES

- Compartir entre todos los miembros las diferentes costumbres y folklore de sus respectivos países.
- Participar en eventos en donde se resalten las tradiciones, la música y leyendas de sus respectivas regiones latinas.
- Promover el estudio de la cultura latina entre todos los miembros.
- Realizar proyectos o programas que involucren a los miembros y clubes de la Agrupación.

Con el fin de facilitar la lectura y clasificación de los mensajes que circulaban en la Lista de correos Rota Latino se presentaban en el área de ASUNTO o SUBJECT lo siguiente:

Rotarismo.- Mensajes con temas relacionados directamente con el desarrollo de actividades Rotarias.

Cultural.- Mensajes con temas relacionados a los diversos aspectos culturales de cada país de los Rotarios integrantes de Rota-Latino: sociología, arte, costumbres, tradiciones, etc.

Reflexión.- Mensajes relacionados con temas de análisis y pensamientos expresados a través de artículos o ensayos.

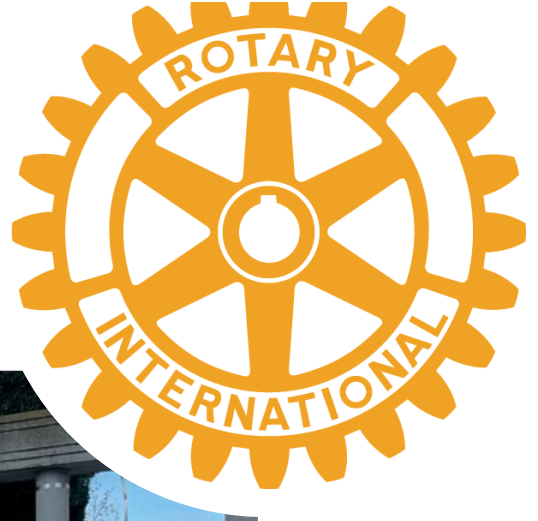
Humor.- Mensajes cuyo contenido esté dirigido al buen humor a través de chistes, bromas y comentarios.

Varios.- Mensajes cuyo contenido será el de saludos, felicitaciones, fechas especiales o cualquier otro que no se clasifique en las áreas arriba mencionadas.

De esta forma se logró una gran participación de muchos Rotarios quienes hasta el día de hoy continúan aportando y enriqueciendo nuestra querida Agrupación; sin embargo, las Redes Sociales RotaLatinas han venido a modificar esas listas de correos permitiendo la interacción más directa e inmediata. Las Redes Sociales son la Nueva Plaza Pública Rotaria donde buscamos una mayor interrelación, fruto de nuestro Ideal de Servicio y Compañerismo en Rotary, forjándose amistades duraderas fuera de los propios clubes, distritos o países.

Por Leticia Parra Toledo

Past Presidente Rotarios Latinos - D. 4170 México



ACTO DE PAZ EN HUESCA

Angel Bernad

El lunes, 31 de Enero, se ha celebrado el Día Escolar de la Paz y no Violencia. Organizado por el Club Rotary Huesca y con el Instituto Ramón y Cajal como invitado en esta ocasión,

el lugar elegido para el acto fue como siempre el Monumento a la Paz, cedido por el club a la ciudad. Este año la ganadora del concurso de redacción fue Gloria Pueyo Madonar, quedando Pablo Espanach Andrés y Angel Español Ortiz, segundo y tercero respectivamente.

Eduardo Cuello, presidente del Rotary Club Huesca, hablaba del monumento como "una referencia de lo que es la paz como concepto". Y es que, el Día Escolar de la Paz no se refiere a victorias, sino a su origen como "la dignidad, la libertad y el reconocimiento de todos por igual".

La paz como "consecuencia de una cultura, de unas vivencias y de una educación" es una de las reivindicaciones que trata de defender el Rotary Club Huesca año tras año.

Cuello incidía en que "hay que insistir en que la cultura y la educación tienen que ser partes importantes de la formación".

Bienal Internacional de Grabado José de Ribera

El canadiense con nacionalidad francesa David Maes ha conseguido imponerse en la XVI edición de la Bienal Internacional de Grabado José de Ribera con la obra 'Autopista cuatro ciento y uno IV', con técnica punta seca sobre zinc, consiguiendo de este modo el premio dotado con 5.000 euros y patrocinado por el Ayuntamiento de Xàtiva y el Rotary Club Xàtiva.

Maes, afincado en la pequeña población francesa de Montaren et Saint Médiers, ha realizado a lo largo de su trayectoria más de una treintena de exposiciones individuales y ha participado en 75 exposiciones colectivas por todo el mundo, en ciudades como París, Montreal, Nimes, A Coruña, Tánger, Sevilla o Madrid. En 2011 ya recibió una Mención en la XI Bienal Internacional de Grabado Josep de Ribera, y entre sus premios destaca el premio Nahed Ojeh de la Academia de Bellas Artes de París (2014) o el premio del jurado

'Grabado Máximo Ramos' de Ferrol (2007).

Además, el jurado también ha decidido otorgar dos menciones de honor. La primera de ellas ha sido para Gema Climent Camacho (nacida en Ciudad Real pero residente en Sevilla) con su obra 'Entrelazados' y técnica con dos planchas: electrolítico activo en cobre aguafuerte-aguatinta y fotopolímero manual-digital.

La otra mención de honor ha recaído en Joan Sancarlos Martí, de la localidad valenciana del Palomar (Vall de Albaida), con su obra «Pandemos», en madera técnica xilográfica.

En esta edición se han presentado un total de 165 obras de manera telemática, de las cuales se hizo una selección previa de 40. La exposición que se inaugurará el próximo lunes 22 de noviembre contará con un total de 30 obras seleccionadas llegadas desde diferentes lugares de España, Europa y Latinoamérica.



Ganador de la
XVI edición 2019-2020
de la cata ciega de
la Solidaridad Rotaria

*Edición 2019- 2020 prorrogada por COVID-19



Rotary
Club de Barcelona

Roger Goulart

El Club de Vitoria y su nueva oficina de proyectos

A pesar de la pandemia y de esta situación de salud general tan complicada, ROTARY CLUB de VITORIA ha decidido abrir su oficina de proyectos en pleno centro de la capital de Euskadi, en pleno centro de Vitoria-Gasteiz, concretamente en la calle Luis Heintz, 1.

La nueva oficina estará abierta a todo tipo de proyectos que el club realice o apoye.

Y que mejor motivo para inaugurar esta nueva oficina que comenzar con un proyecto muy ambicioso, que ya ha dejado de ser “proyecto” siendo ya una realidad.

Se trata de “Yo planto mi árbol”, que nace de la mano de Jesús M.ª Martelo que, junto con un comité del mismo club, un comité de expertos externos y otros rotarios de otros clubes, trabajan con la única intención de plantar 47 millones de árboles, uno por cada habitante de nuestro país.

Jesús M.ª Martelo, delegado del Gobernador del distrito 2202, y que como sabrán, dedicado a proyectos de Rotary vinculados con el agua, higiene y saneamiento en el mundo, es actualmente embajador del Grupo de Acción Rotaria de Agua desde hace varios años.

Toda vinculación con el medio ambiente, con la salud y con la ayuda es poca, según nos comenta, ya que el mundo necesita ayuda y Rotary es la rueda que nunca debe de parar de girar.

El proyecto comenzó a tener forma cuando el club de Vitoria, hace más de 7 años, creó muy cerca de la capital alavesa, un bosque rotario. Concretamente en el parque de Salburua, donde se plantaron 206 árboles.

“Dependemos de la naturaleza, por lo que cuidarla y protegerla es cuidar y protegernos a nosotros mismos”, dice Martelo. “Los bosques son los mayores reguladores y equi-



libradores del clima: favorecen las lluvias, generan oxígeno, limpian la atmosfera y son imprescindibles para la vida”, añade.

Mucho después y una vez planteado todo perfectamente, se toma la decisión de contar con el asesoramiento de un conjunto de empresas, tecnólogos y expertos para dar una cobertura integral (gestión, financiación, marketing, ejecución y mantenimiento, bajo una plataforma denominada **Arbolia** y de entre las cuales destaca una empresa cuya y profesionalidad y trayecto en el mundo de la plantación de árboles son indiscutibles, **Bosquia**.

Otro pilar importante es Bosques Rotarios (www.bosquesrotarios.org) una iniciativa de vocación internacional que nace para dar cobertura mediática y estratégica a proyectos de reforestación realizados por clubes de Rotary Internacional y que por supuesto aunará todos



los bosques rotarios reforestados por los clubes, los que ya han sido creados y los que se crearán en un futuro.

Obviamente, desde **Bosques Rotarios**, se apoyará la campaña "Yo Planto mi Árbol", este gran proyecto para que los clubes rotarios de #España y #Portugal puedan disfrutar de multitud de recursos, medios y conocimiento para que cada club pueda personalizarlo.

Seguiremos contando más detalles, donde es importante recalcar, que todos los clubes de nuestro país podrán formar parte del proyecto.

Pero eso lo contaremos más adelante, por ahora, quédense con "Yo planto mi árbol" proyecto del que desde Rotary Club de Vitoria abre a todos los clubes del que estaremos todos orgullosos y será noticia en muy breve espacio de tiempo.

No olvidemos que el inicio de este artículo era el de la nueva oficina de proyectos a la que, si en alguna ocasión usted visita Vitoria-Gasteiz, como hizo Brittany Sweeney, una turista rotaria de Wichita, Kansas, Estados Unidos en sus vacaciones,

en esa oficina estarán encantados de saludarles y contarles lo mejor de esa ciudad.



PRESENTACIÓN DE LA XXII CONVOCATORIA DEL PREMIO PROTAGONISTAS DEL MAÑANA DEL ROTARY CLUB DE AVILÉS

El Rotary Club de Avilés convocó el 14 de enero a la prensa local avilesina para presentar la XXII convocatoria del “Premio Protagonistas del Mañana”. Los dos periódicos de la Villa asistieron, haciéndose eco, con sendas publicaciones, de que el Club reanuda las convocatorias de este Premio, interrumpidas un año por la situación pandémica.



por **Beatriz Ayuso Borges**

Presidenta del Rotary Club de Avilés 2021-2022

El Club, creado en 1992, viene convocando desde el año 2000 el premio “Protagonistas del Mañana”, con el que pretende reconocer y hacer públicos los valores de la juventud, concretados en un galardón que, aun siendo de carácter individual, represente el símbolo del espíritu emprendedor, de liderazgo y servicio hacia la comunidad.

El Premio es especial, puesto que no solo valora las capacidades intelectuales y el rendimiento académico de los/las jóvenes, sino también sus capacidades e iniciativas individuales, así como los valores humanos, filantrópicos y cualidades de liderazgo.

El premiado o premiada recibe un Diploma acreditativo expedido por Rotary Club de Avilés, así como

un premio consistente en la asistencia a un Campamento de Verano, a elegir entre los campamentos que organiza Rotary International en un país europeo.

Esperamos que la edición de este año se lleve a cabo sin contratiempos, ya que según las bases, el campamento internacional que se otorga como premio al ganador, se disfruta al año siguiente de obtenido el galardón, por tanto, confiamos que para el verano de 2023, la situación sanitaria mundial esté superada.

Las candidaturas pueden presentarse hasta el 31 de mayo de 2022 y el premio se fallará en la primera quincena de junio, para ser entregado antes de finalizar el año rotario. La entrega del galardón contará, como viene siendo habitual, con la asistencia de las máximas autoridades de Avilés y comarca.



EL ROTARY CLUB PALMA- RAMÓN LLULL, OTORGA EL PREMI XAM D'ARTS PLÀSTIQUES A PEP LLAMBIAS

El pintor, dibujante y escultor Pep Llambias recibirá este jueves en el Casal Solleiric el Premi Xam d'Arts Plàstiques, que alcanza ya su 19 edición.

El Premi Xam se otorga a la persona que los miembros del Rotary Club Palma – Ramón Llull consideran que cumple los requisitos que movieron la vida artística de Xam: profesionalidad, seriedad, fuerza vital creativa y defensor de la máxima exigencia creativa» El premiado, Pep Llambias, nació en Alaró en 1954 y ha expuesto en Mallorca, en toda España, en Nueva York y también en Sudamérica, especialmente en Perú. También ha estado presente en ferias tan relevantes como Arco o la Bienal de Venecia.

Este año se entrega el premio del 2020, después de que el año pasado tuviera que aplazarse por la pandemia sanitaria provocada por la COVID-19. Este premio honorífico se instituyó en 2002, en el primer aniversario de la muerte de Pedro Quetglas Ferrer 'Xam', para perpetuar la memoria del artista y miembro del Rotary Club Palma Ramon Llull. El galardón consiste en una reproducción aumentada en bronce de su firma sobre una peana de metacrilato en la que se reproducen algunas de sus obras.

UN *Legado* A
LA FUNDACIÓN ROTARIA

REPRESENTA UN LEGADO DE
Esperanza PARA LAS
GENERACIONES DEL
Futuro.



Los Benefactores de la Fundación se convierten en autores de una contribución perdurable y de alcance mundial al designar al Fondo Permanente de La Fundación Rotaria como beneficiario en su testamento o plan sucesorio. Únase a las miles de personas que han optado por contribuir al bienestar del mundo de hoy y del futuro. Para más información, visite www.rotary.org.

Beatriz Ayuso Borges
Presidenta del Rotary Club de Avilés

Los clubes asturianos patrocinan el premio al mejor expediente de arte y humanidades de la universidad de oviedo

El 26 de noviembre de 2022, festividad de Santa Catalina de Alejandría, los clubes rotarios de Asturias dotamos con una cantidad de 600 euros, a uno de los Premios de Fin de Grado de la Universidad de Oviedo. El Asistente del gobernador de la Zona 2 del Distrito 2201, asistió, en representación de los clubes, al acto académico celebrado en la Biblioteca de la Universidad de Oviedo (Edificio Histórico), en el cual se entregaron los Premios Fin de Grado correspondientes al curso 2020-2021. El acto contó con la presencia del Rector, el Excmo. Sr. D. Ignacio Villaverde y de todo el claustro de la Universidad. Desde 2018, los clubes rotarios de Asturias becan, con su aportación económica, a un alumno o alumna de la Universidad por su excelencia académica al finalizar

sus estudios. El primer año, se becó al Mejor Expediente en Educación Primaria, del curso 2017-2018. Las siguientes becas han sido para los Mejores Expedientes en la Rama de Artes y Humanidades. En el curso 2020-2021, el Premio al "Mejor Expediente en la Rama de Artes y Humanidades" ha sido concedido a D. Emilio Fernández Viejo, que también obtuvo el Premio al "Mejor Expediente Académico de la Universidad de Oviedo".



EL PODER DEL PERRO de Thomas Savage

Editorial: Alianza Lit



Montana, 1924. Phil y George son hermanos y socios, copropietarios del rancho más grande del valle. Cabalgan juntos, transportando miles de cabezas de ganado, y siguen durmiendo en la habitación que habían tenido de niños, en las mismas camas de bronce. Phil es alto y anguloso, George rechoncho e imperturbable. Phil es una lumbrera y podía haber sido cualquier cosa que se propusiera, George es tranquilo y no tiene aficiones. A Phil le gusta provocar, George carece de sentido del humor, pero tiene ganas de amar y de ser amado. Cuando George se casa con Rose, una joven viuda de porte orgulloso y sonrisa rápida, y la trae a vivir a la hacienda, Phil comienza una campaña implacable para destruirla. Pero los más débiles no siempre son quienes uno cree. Thomas Savage nació en 1915 en Salt Lake City y creció en un rancho de Montana. En 1980 obtuvo una beca Guggenheim. En 1967, publicó "El poder del perro", una obra maestra de la literatura del Oeste americano, que será llevada a la gran pantalla por Jane Campion. «Thomas Savage es un escritor de primer orden, y domina el arte supremo de la novela: la capacidad de iluminar y conmover.»

CUANDO GIRAN LOS MUERTOS

de Ignacio del valle

Editorial: Algaída



53 premio de novela Ateneo de Sevilla.

Durante una gira literaria por Hispanoamérica, don Félix Arcadia, escritor y diplomático español, es secuestrado en Morelia por una facción de republicanos exiliados. El capitán

Arturo Andrade y su camarada Manolete, encargados de su seguridad, comienzan una búsqueda desesperada por todo México. En su transcurso, se moverán entre un complejo juego de geopolítica, el exilio republicano, la intelectualidad mexicana, viejos caciques revolucionarios, mercenarios y asesinos de la Legión del Caribe, espías soviéticos, traficantes de armas...

MUERTA UN RATO: CUATRO VIAJES ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE de Anna Alos

Editorial: Independently published



Yo tenía una buena vida, pero no todo eran flores de colores. En diciembre de 2020 choco de frente con el enemigo, covid19, y la UCI del Hospital Clínic de Barcelona ha sido el escenario onírico de viajes de ida y vuelta entre la vida y la muerte. He aprendido de qué va un coma inducido, el caos de los sueños, los viajes al más allá, los meses en silla de ruedas, aprender de nuevo a caminar, a peinarme, a calzarme, a abrir un botellín de agua... He aprendido también lo fundamental que es pedir ayuda.

BOBBY MARCH VIVIRÁ PARA SIEMPRE de Alan Parks

Editorial: Tusquets



Glasgow, julio de 1973. Se llama Alice Kelly, tiene trece años, y ha desaparecido. Han pasado ya quince horas desde que alguien la vio por última vez. El agente Harry McCoy sabe que las probabilidades de un desenlace fatal son muy altas. Apenas se ha desplegado el dispositivo policial de búsqueda cuando el guitarrista Bobby March, la estrella de rock local, sufre una sobredosis en un hotel; la víspera había actuado en un concierto en el que, a juicio de McCoy, no estuvo muy brillante. Sea como sea, los periódicos necesitan noticias sangrientas;

NOSOTROS LOS CASERTA

de Aurora Venturini

Editorial: Tusquets



Una joven superdotada construye un mundo propio al margen de su entorno, una decadente familia de origen siciliano. Chela Stradolini revisa un baúl de papeles y fotos, recuerdos de un exilio que dan cuenta de su biografía.

Ella, que nunca fue nada de nadie, ni siquiera consigue emocionarse al enfrentarse a la muerte del que fue su gran amor, una historia imposible, como casi todas las relaciones que ha tenido a lo largo de su vida. La revisión de esos objetos la lleva a su infancia de niña rica, superdotada, demasiado flaca, y demasiado morena para el gusto aburgesado de la época.

ENFERMERAS DE BARRIO

de José María Juan Izquierdo

Editorial: Uno



Una historia de pasiones ocultas, de violencia, de mentiras. Raíces de viejos infiernos familiares, todo tan posible, tan realista, tan próximo... que el relato tiene la virtud de «enganchar» al lector desde las primeras

páginas. Un libro para disfrutar y para hacernos pensar en nuestras propias experiencias, moderno y emocionante. Un autor que nos compromete con la cambiante sociedad española y con los sentimientos de siempre expuestos desde la valentía y la observación rigurosa.

UNA HISTORIA RIDÍCULA

de Luis Landero

Editorial: Tusquets



Marcial es un hombre exigente, con don de palabra, y orgulloso de su formación autodidacta. Un día se encuentra con una mujer que no solo le fascina, sino que reúne todo aquello que le gustaría tener en la vida: buen gusto, alta posición, relaciones con gente interesante. Él, que tiene un alto concepto de sí mismo, es de hecho encargado en una empresa cármica. Ella, que se ha presentado como Pepita, es estudiosa del arte y pertenece a una familia adinerada. Marcial necesita contarnos su historia de amor, el despliegue de sus talentos para conquistarla.

REGALOS SAN VALENTIN



El regalo ideal para él y para ella Goat's Milk Gift Set de **ZIJA**. Un tratamiento completo con leche de cabra, Cremas hidratante de día y regenerante de noche y crema-gel de manos.

San Valentín lleno de vitalidad y suaves caricias con el Eau Dynamisante de **CLARINS** y Lait Hydratant Eau Dynamisante



El set de regalo **HAAN** de SAN VALENTÍN
- Pocket Sunset Cream
- Hand Creme Carrot
- Toothpaste Life's a Beach

Para unas manos de terciopelo, opta por la artillería pesada que te ofrece **CLARINS** Gommage Tonic, que elimina las células muertas Masque SOS Comfort y Baume Jeunesse des Mains seguido de unas gotas de Huile Orchidée Bleue.



Lanzada como edición limitada ultra exclusiva, sólo un estuche puede encarnar la magia de esta colección: El Rouge G Legendary Bee Edición Prestige de **GUERLAIN**



CUERPO FIRME

La pérdida de firmeza en el cuerpo puede ocurrir por el paso de los años o por cambios de peso.

1. CLARINS NOS PROPONE DOS INNOVADORES PRODUCTOS

Body Firming Crème Fermeté (Una textura cremosa y untuosa).

Body Firming Gel Lift Fermeté Para las mujeres que prefieren una textura gel, ligera y fresca).

2. VOTARY Luminosidad a prueba de inclemencias invernales con

el **Sérum natural y vegano Brightening Hyaluronic**



Lancôme lanza un juego 'online' para encontrar el perfume perfecto

Este **San Valentín**, averigua qué tipo de **AMOR** eres (y qué **FRAGANCIA** te va)

el amor **APASIONADO**.
La Nuit Trésor Intense
Eau de Parfum



El amor puede ser **OPTIMISTA** e identificarse con **La Vie Est Belle** Eau de Parfum.

el amor **IMPARABLE**.
Es el que refleja
Idôle Eau de Parfum

Un cabello cuidado el mejor adorno

MOROCCANOIL
Tratamiento con aceite de argan que penetra al instante dejando el cabello manejable brillante y sin residuos



Belleza - Novedades 2022

NUEVA LÍNEA Spa Clarins@home, belleza exprés en casa.

Beauté éclair / Beauty flash
Suele ocurrir, tenemos prevista una reunión, una cita o una fiesta. Echamos un vistazo al espejo y nos llevamos las manos a la cabeza: ¡Pero cómo voy a salir con esta pinta de cansada/da!

Clarins nos brinda la solución: belleza al instante en 3 fáciles pasos: un accesorio para reactivar la circulación y remodelar los contornos del rostro, un peeling profesional para renovar la piel y un bálsamo/mascarilla, al estilo "beauty flash", para borrar las marcas de cansancio y recuperar la luminosidad perdida.

Roller Resculptant Éclair / Peeling Beauté Éclair / Baume Beauté Éclair



Skin Food Body Butter de **WELEDA**, premiada en los Elle International Beauty Award 2022. Un bálsamo corporal que mantiene la fórmula original de Skin Food desde 1926, se funde con la piel al instante, la calma e hidrata y le devuelve la luminosidad.



GUERLAIN

1. El nuevo ritual reparador de juventud inspirado en el arte de la formulación de aceites para la piel y el cabello.
2. Aceite-en-Sérum de Juventud Cuero Cabelludo Aceite-en-Bálsamo de Juventud Reparación Intensa para el rostro.



GUERLAIN Orchidée Impériale se ha reinventado con un tratamiento excepcional que combina Alta Regeneración, Alta Naturalidad * y Alta Sensorialidad para regenerar los signos visibles del envejecimiento.

1. Las nuevas lociones de juventud de **CLARINS**, hidratan y reequilibran la piel y la preparan para absorber el resto de los tratamientos - EXTRA FIRMING - MULTI INTENSIVA - MUTIACTIVE, para pieles más jóvenes.

2. También de **CLARINS** la nueva "Nutri Lumière Revive", especialmente creada para reavivar la piel de las mujeres de más de 60 años.



4 nuevos contornos de ojos de **CLARINS**, para solucionar, ya sean las bolsas y las ojeras, las marcas de fatiga causadas por la deshidratación, las primeras líneas de expresión o la falta de firmeza.



1. **CAUDALIE** reinventa La Crema Premier Cru, un concentrado de eficacia antiedad que, actúa sobre TODOS los marcadores de la edad.
2. Y para el cuerpo **Manteca Corporal Vegana Relipidante**



1. **ALOE VERA ATLANTIA**, Pure gel, ahora en packaging ecológico y reciclable.
2. **ATLANTIA** Cuidado íntimo, REGILUB, un gel crema hidratante vaginal con Aloe Vera y Rosa mosqueta.



Baume cicatrisante Calm-Essentiel de **CLARINS**. Especial zonas debilitadas. Su textura actúa como una venda reconfortante para conseguir un alivio al instante. No contiene perfume y no es grasa.





C/ Copèrnic, 30-32 · 08021 Barcelona · T 93 362 49 10
informacio@residencialaugustapark.com
www.residencialaugustapark.com



C/ Valeta d'Arquer, 30-34 · 08017 Barcelona · T 93 254 05 70
información@bellesguardpark.com
www.bellesguardpark.com



Residencias y Centros de día

En el corazón del barrio de Sarria-Sant Gervasi,
dos centros acogedores y tranquilos
en un entorno privilegiado,
con atención personalizada y profesional.

Un modelo asistencial con experiencia
y servicios hoteleros especializados desde 1985.

